№ 72 (2823) ■ Середа, 17 квітня 2002 року ■ Ціна договірна

Голос України

Газета Верховної Ради України



Члени політичної партії Українська Національна Асамблея пікетували київський СІЗО № 13. Вимоги учасників акції — звільнення політв'язнів, яких звинувачують у справі масових заворушень 9 березня 2001 року.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.



ЦЬОГО ДНЯ

■ *1807 р. Утворено Галицьку греко-католицьку митрополію.* ■ *1840 р. У Петербурзі вийшло перше видання «Кобзаря».* ■ *1894 р. Народився Микита Хрущов, керівник СРСР у 1953—64 рр. Тривалий час працював в Україні.* ■ *1911 р. Помер художник-пейзажист Костянтин Крижицький.* ■ *1912 р. Розстріл робітників на Ленських золотих копальнях у Сибіру. Спричинив хвилю страйків та революційних виступів по всій імперії.* ■ *1991 р. Верховна Рада УРСР ухвалила закон про реабілітацію жертв політичних репресій.*

Поспіхом більшість не формують

«Під час минулих виборів Україна зробила ще один крок до утвердження демократії, свободи і верховенства права», — наголосив Голова ВР України Іван Плющ під час зустрічі зі спеціальним посланником Президента Республіки Корея президентом Корейської асоціації міжнародної торгівлі Кім Дже Чулєм.

Кім Дже Чуль привітав Івана Плюща з переобранням в парламент четвертого скликання. Голова ВР, у свою чергу, запевнив гостя, що більшість з обраних до ВР шести партій та блоків «мають однакове бачення зовнішньополітичного курсу» країни та шляхів реформування її економіки, тож неодмінно «знайдуть основу для співпраці».

В інтерв'ю журналістам Іван Плющ оцінив процес формування парламентської більшості неоднозначно і наголосив, що йому зашкодили «амбіції певних політичних сил». На переконання Івана Плюща, «більшість повинна формуватися у стінах Верховної Ради і суб'єктами Верховної Ради». Спроби формування більшості до початку роботи новообраної ВР він назвав поспішними.

(Закінчення на 2-й стор.).

Переможці можуть змінюватися

Центральна виборча комісія затвердила і оприлюднила протокол про результати виборів народних депутатів України в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі.

За партійними списками блок Віктора Ющенка «Наша Україна» одержав 23,57% голосів (проголосували 6108088 виборців) і 70 депутатських мандатів, Компартія —19,98% (5178074) і 59 мандатів, блок «За єдину Україну!» — 11,77% голосів (3051056) і 35 мандатів, блок Юлії Тимошенко — 7,26% голосів (1882087) і 22 мандати, СПУ — 6,87% голосів (1780642) і 20 мандатів, СДПУ(о) — 6,27% (1626721) голосів і 19 депутатських мандатів.

За словами секретаря ЦВК Ярослава Давидовича, із 38290128 бюлетенів, виготовлених для голосування, дільничні комісії отримали 38117767, а невикористані бюлетені становили 12160615 шт. Крім того, серед 25957162 виборців (а до списків для голосування було внесено 37403661 особу), які отримали виборчі бюлетені, 25909407 взяли участь у голосуванні.

(Закінчення на 2-й стор.).

Візит підкреслює тісні відносини

Сьогодні Міністр закордонних справ України Анатолій Зленко вирушить з офіційним візитом до Греції. «Значення цього візиту — політичне, — зауважив на зустрічі з журналістами у прес-клубі МЗС України посол Греції Панайотіс Гумас. — Не можна сказати про якісь проблеми, що їх міністр повинен розв'язати під час перебування в нашій державі». Втім, на думку посла, загальною проблемою є великий обсяг нереалізованих можливостей у галузі двосторонніх економічних відносин.

(Закінчення на 3-й стор.).

СКАЗАВШИ "А", СТАВ "Б"

Намагайся виконати свій обов'язок, і ти одразу дізнаєшся, чого ти вартий.

Лев Толстой.

Я припускав, що сімейна драма, описана у статті «Якщо сказав «А», не будь «Б» («ГУ» від 6.09.2001 р.), матиме продовження. Мало вірив у щасливе завершення конфлікту між чоловіком і трьома колись рідними й любими жінками — дружиною і доньками, але такого кінця не чекав. Утім, кінця в цій історії, на жаль, іще не видно. Як світла в тунелі, куди потрапила старобільська родина.

(Закінчення на 8-й стор.).



Мал. Євгенії ВАСИЛЬЧЕНКО.

А Актуально

Ринок праці стабілізується і комп'ютеризується

Цього року кількість зайнятих на трудовому фронті України збільшиться до 20,8 млн. осіб. Такі прогнози Державної служби зайнятості. Ця відповідальна за ринок праці держструктура на вакантні і спеціально створені робочі місця має намір працевлаштувати 790 тисяч незайнятих громадян, а ще 300 тисяч співвітчизників залучити до громадських робіт.

(Закінчення на 3-й стор.).

Холодний душ до пізньої осені

У Дніпропетровську припинено подачу гарячої води у квартири городян. Причина — заборгованість міста за газопостачання: торговий дім «Нафтогаз України» відмовився надавати паливо у кредит і «Дніпротеплоенерго», і «Дніпротепломережі». Міськвиконком оповістив населення про ситуацію і не взяв на себе зобов'язання змінити її в найближчому майбутньому. Лише третина дніпропетровців платить нині за спожите тепло. За таких обставин сподіватися на відновлення подачі гарячої води й до пізньої осені не випадає, **повідомляє наш власний кореспондент Микола НЕЧИПОРЕНКО.**

 Врожай-2002

Плюватися кісточками влетить у копійку

Через весняні заморозки в Криму урожай кісточкових втрачено на 80 відсотків, насіннєвих — близько 40%, винограду — наполовину. За оцінками фахівців Мінекономіки АРК, загальні збитки в головних садівничих районах півострова оцінюються в 35 млн. грн. Особливо постраждали персики, слива, алича, деякі сорти яблунь.

— Плодові, — повідомив директор Степового відділення Нікітського ботсаду (селище Гвардійське Сімферопольського району) Володимир Рябов, — у нашому господарстві постраждали, як ніколи. Мороз знищив весь майбутній урожай абрикосів. Загинуло 90 відсотків персиків, 60 відсотків аличі, 50 — черешні, 15—20 відсотків яблук та груш. За попередніми оцінками, господарству завдано збитків більш як на 100 тисяч гривень. Це не враховуючи втраченої вигоди від реалізації врожаю.

Галина КВІТКА.

 Я вам пишу...

Грошей не вистачає

Маю трудового стажу понад п'ятдесят років, а пенсія становить половину прожиткового мінімуму. Її ледь вистачає: половина грошей йде на ліки, а те, що залишиться, — на харчі. Ми з дружиною не можемо дозволити собі купити м'яса, фруктів. Не можемо відкласти кошти, щоб відремонтувати холодильник, телевізор. Дружина — учасник війни, безнадійно хвора. Звернувся по матеріальну допомогу в районний відділ соціального забезпечення, але там відмовили, бо до Дня Перемоги я вже отримав 120 гривень. Сказали: «Більше не дамо!». Як жити?

Василь ПОЛЯК, інвалід війни 2-ї групи.

Дніпропетровськ.

 Фотофакт

У Києві на вулиці Інститутській відкрито меморіальну дошку вченому, літературознавцю і фольклористу Миколі Сиваченку.



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

P. S. **В Одеському порту затримано велику партію героїну**

У Центрвиборчкомі

Переможці можуть змінюватися

(Початок на 1-й стор.).

Ярослав Давидович також повідомив, що 963462 бюлетені було визнано недійсними. Жодну партію чи блок не підтримали 635199 осіб. А для отримання одного депутатського мандату партії чи блоку потрібно було набрати 87229 голосів.

На черговому засіданні ЦВК залишила без розгляду скаргу кандидата в народні депутати України Сергія Тищенка, зареєстрованого в одномандатному виборчому окрузі № 66, через порушення терміну оскарження. А також не задовольнила скаргу кандидата в народні депутати України Зореслави Ромовської, яка балотувалася в одномандатному виборчому окрузі № 119, через відсутність підстав для визнання виборів у цьому окрузі недійсними. За словами члена ЦВК Олександра Гашицького, своє прохання заявниця мотивувала розбіжностями протоколів спостерігачів і надісланих окружною комісією до ЦВК. Виборча комісія 119-го округу після перевірки документів на вимогу ЦВК підтвердила перемогу на виборах Олександра Гудими.

А блок Наталії Вітренко оскаржуватиме рішення ЦВК про результати виборів у Верховному Суді, де також розглядатиме питання про бездіяльність ЦВК, яка на вимогу блоку не перерахувала голоси виборців. Про це Наталія Вітренко заявила в інтерв'ю журналістам.

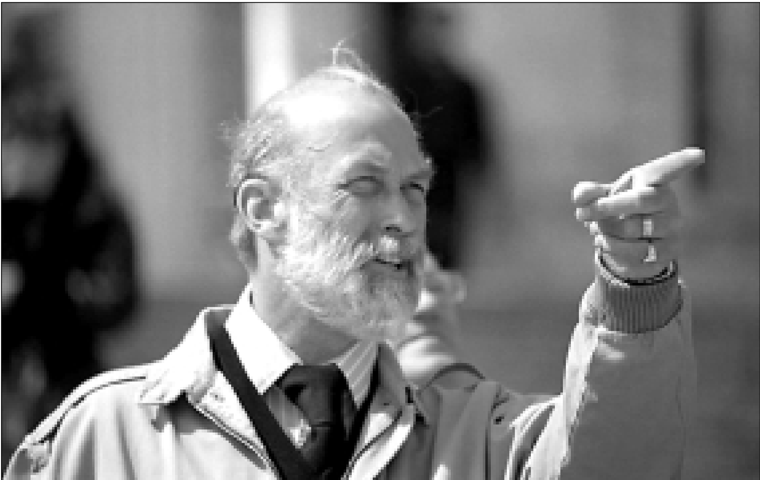
До речі, кількість депутатів-мажоритарників, за словами Ярослава Давидовича, можливо, змінюватиметься до дня реєстрації. Оскільки в апеляційних судах триває розгляд скарг стосовно результатів виборів. Він нагадав, що ЦВК діятиме в межах чинного законодавства, якщо протягом 20 днів депутат без поважних причин не надасть необхідні документи для реєстрації. Проте так і не пояснив, що Центрвиборчком матиме на увазі під «поважними причинами», які, за його словами, розглядатимуться в кожному конкретному випадку.

Наталія ЯРЕМЕНКО.

Фотофакт

Член британської королівської сім'ї принц Майкл Кентський під час перебування в Севастополі відвідав поле битви російських та англійських військ у період Кримської війни, оглянув історичні пам'ятки. Свого часу він служив у полку легкої кавалерії, який колись воював у Криму.

Фото УНІАН.



Поспіхом більшість не формують

(Початок на 1-й стор.).

Про себе Іван Плющ зазначив, що досі він не отримав жодних пропозицій очолити парламент наступного скликання і до оголошення офіційних результатів виборів свідомо не вів жодних переговорів.

У бесіді з Кім Дже Чулєм Іван Плющ високо оцінив корейський досвід реформування економіки, який може прислужитися і Україні. Він висловився за розширення торговоекономічних зв'язків Києва та Сеула і нагадав, що передовсім Україна зацікавлена в імпорті корейського високотехнологічного обладнання. Кім Дже Чуль попросив українську сторону підтримати кандидатуру РК як місця проведення всесвітнього економічного форуму ЕКСПО-2010 і вкотре отримав позитивну відповідь.

Голова ВР нагадав, що за останні 11 днів у стінах парламенту приймає вже другу південнокорейську делегацію. На його переконання, це свідчить не лише про активну роботу посольства РК в Києві, а й про загальну високу і щиру зацікавленість Сеула українськими процесами, яка надає двостороннім відносинам між нашими країнами позитивної динаміки.

Іван Плющ висловив гостям співчуття з приводу загибелі 15 квітня «Боїнга» з південнокорейськими туристами на борту. Відповідний лист від імені ВР України було направлено на ім'я спікера південнокорейського парламенту.

Ганна ЛУКАНСЬКА.

Шукаю «свої» півтори тисячі голосів

Верховний Суд України в понеділок зобов'язав ЦВК визнати вибори в 35-му одномандатному окрузі (Дніпропетровська область) такими, що відбулися, і зобов'язав окружком провести перерахунок голосів на восьми дільницях округу, де було виявлено порушення під час підрахунку голосів. **Про це в інтерв'ю агентству «Інтерфакс-Україна» повідомив один із претендентів на депутатський мандат в окрузі № 35 Олександр Жир,** голова тимчасової слідчої парламентської комісії з розслідування «справи Гонгадзе».

Нагадаємо, що саме О. Жир оскаржив постанову Центрвиборчкому від 7 квітня 2002 року в частині відмови ЦВК визнати вибори в 35-му окрузі недійсними, а також рішення зобов'язати окружну виборчу комісію провести уточнення даних протоколів дільничних виборчих комісій, на підставі чого ухвалити нове рішення про результати виборів у цьому окрузі.

Виходячи з такого рішення суду, Олександр Жир висловив сподівання, що за «об'єктивного підрахунку» він одержить ще не менш як 1,5 тисячі голосів на свою підтримку. І цього буде достатньо для перемоги над найближчим його суперником в окрузі Віктором Драчевським — одним із 16 депутатів-мажоритарників від Дніпропетровської області, який заявив про входження до парламентської фракції блоку «За єдину Україну!».

Наполегливості Олександра Олександровича можна лише позаздрити. Минулої п'ятниці Верховний Суд не задовольнив клопотання представників О. Жира з проханням заборонити Центрвибрчкомові офіційно оприлюднити результати виборів у 35-му одномандатному виборчому окрузі до кінця розгляду справи за скаргою О. Жира на постанову ЦВК від 7 квітня 2002 року.

Ставки на кадри вирішують усе

Компартія України братиме участь у переговорному процесі щодо кадрових призначень у новій Верховній Раді, який розпочнеться цього тижня. Про це заявив лідер КПУ Петро СИМОНЕНКО на прес-конференції в Києві.

Лідер комуністів також повідомив, що раніше з пропозицією розпочати такі переговори до КПУ звернулися представники блоку «Наша Україна», було проведено «попередню розмову» щодо консультацій і з блоком «За єдину Україну!».

«Ми готові запропонувати своїх представників до керівництва Верховної Ради. Ми маємо достойних кандидатів», — сказав П. Симоненко, додавши, що серед комуністів-депутатів є фахівці, які можуть «очолити економічний, бюджетний та гуманітарний блоки». Остаточно це питання вирішиться залежно від конфігурації нового парламенту.

Відповідаючи за запитання журналістів, П. Симоненко ще раз зазначив, що КПУ «в жодну більшість не вступатиме». Водночас він наголосив, що комуністи можуть проголосувати за кадрові питання ситуативно.

Як **повідомляє «Інтерфакс-Україна»,** фракція Компартії в новому українському парламенті, за словами П. Симоненка, має намір домагатися ухвалення закону про імпічмент Президенту і після цього ініціювати процедуру усунення від влади Леоніда Кучми. Ініціювати відставку Кабінету Міністрів комуністи поки що не збираються. Однак після розв'язання організаційних питань і оголошення порядку денного роботи Верховної Ради на першій сесії комуністи вимагатимуть «проаналізувати результати економічного розвитку країни і визначити, чи є підстави для заслуховування в парламенті звіту уряду».

Характеризуючи політичну ситуацію в країні після виборів, лідер комуністів заявив, що головною загрозою для України є входження внаслідок нинішніх виборів у владу «кримінального капіталу».



Фото Віктора ПОБЕДИНСЬКОГО (УНІАН).

Другий шанс Віктора Чайки

Своє обрання на повторний термін міським головою Рівного Віктор Чайка сприйняв як шанс продовжувати поліпшувати життя рівнян. А серед пріоритетів назвав будівництво та ремонт доріг, для чого до кінця квітня завершать створення необхідної матеріальної бази та запустять свій асфальтозавод; проблеми соціально незахищених рівнян, особливо літніх, молоді тощо.

Виборці оцінили Віктора Чайку як керівника та господаря: розрив між ним та його суперником — кандидатом від УНР Василем Червонієм — становить 61,3 тисячі голосів.

Віктор Чайка покладає великі надії в реалізації наміченого на новий депутатський корпус, який відрізняється від попереднього тим, що представлений більшою кількістю партій — дев'ятьма, а також різноманітністю професій обранців.

Загалом же вибори у Рівному міський голова оцінив як демократичні.

Олександра ЮРКОВА.

Рівне.

Термін закінчився. І зняли з посади

Президент України Леонід Кучма звільнив Романа Безсмертного з посади постійного представника Президента у Верховній Раді.

Як повідомила агентству «Інтерфакс-Україна» прес-секретар глави держави А. Громницька, указ про це Президент підписав 15 квітня.

За її словами, таке рішення прийнято у зв'язку із закінченням терміну повноважень Верховної Ради третього скликання.

Роман Безсмертний на виборах 2002 року пройшов до парламенту за списком блоку «Наша Україна» (№13).

Він є також політкоординатором «Нашої України».

Дорогу молодим

Лише п'ятдесят хвилин тривало засідання першої сесії Донецької обласної ради четвертого скликання. Головою ради практично одностайно обрано 39-річного Бориса Колесникова, який уже працював на цій посаді з травня 2001 року. Економіст-менеджер за освітою, свого часу він очолював торговельну фірму «Юг» та виробниче об'єднання «Київ-Конті». Крім того, Борис Колесников є віце-президентом футбольного клубу «Шахтар» та президентом обласної федерації футболу. Виступаючи перед депутатами, голова пообіцяв, що в центрі уваги ради буде робота органів місцевого самоврядування та бюджет, міжбюджетні стосунки.

На пропозицію голови облради його заступниками обрано 25-річного Олександра Заца та 32-річного Сергія Клюєва. Обидва закінчили Донецький політехнічний інститут за фахом «гірничий інженер», але працювати пішли в бізнес, де і виявили себе.

Ліна КУЩ.

Донецьк.

Без боротьби інтересів

Перша сесія Чернігівської обласної ради XXIV скликання пройшла без видимої боротьби інтересів. Голова облдержадміністрації, депутат від Ніжинського округу №15 Микола Бутко вніс на розгляд депутатського корпусу кандидатуру на посаду голови обласної ради депутата Василя Ковальова, який до цього вже рік очолював облраду. Таємне голосування показало, що його підтримали всі без винятку депутати.

Заступником голови облради обрано Миколу Петренка. Крім цього, на сесії створено ще одну посаду заступника голови обласної ради. Ним став колишній голова Чернігова Віталій Косих.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігів.

Фракція Партії регіонів «Трудова Україна» у Верховній Раді України висловлює щире співчуття народному депутату України, уповноваженому представникові фракції ЖУРАВСЬКОМУ Віталію Станіславовичу з приводу тяжкої втрати — смерті його батька **Станіслава Леонтійовича.**

Фотофакт

Завдяки таким фахівцям, як Дмитро Кочневський, у Козятинському вагонному депо створено експериментальний цех, де виготовляють деталі для капітального ремонту залізничних вагонів.

Фото Олександра ГОРДІЄВИЧА (Укрінформ).



 Фотофакт

Директор київського підприємства «Агрус», яке займається вирощуванням саджанців дерев та ягідних кущів, Сергій Карабчук і агроном Сніжана Кржемінська досліджують якість розсади.

Фото Володимира ТАРАСОВА (Укрінформ).



Ринок праці стабілізується і комп'ютеризується

(Початок на 1-й стор.).

Державна служба зайнятості бореться з безробіттям от уже одинадцятий рік поспіль. Протягом цього часу її послугами скористалися 15,3 млн. осіб. Із них майже 4 мільйони отримали роботу, 804,8 тисячі пройшли профнавчання державним коштом.

Ще кілька років тому стан вітчизняного ринку праці оцінювали як украй нестабільний. Закривали підприємства, звільняли робітників. Показники зайнятості псувало приховане безробіття.

Нині фахівці відзначають стабілізацію економіки. Водночас поліпшилася ситуація і на ринку праці. Так, за даними на 1 березня цього року, рівень зареєстрованого безробіття серед працездатного населення України в середньому по країні знизився до 3,89% порівняно з 4,23% за аналогічний період минулого року.

Почасти цій стабілізації сприяло запровадження системи обов'язкового державного страхування на випадок безробіття. Лише за перші місяці поточного року на додаткові робочі місця, створені за рахунок дотацій роботодавцями, працевлаштовано 3 тисячі осіб. Це коштувало фонду більш як 5 млн. грн. До того ж за цей час 4,4 тисячі безробітних отримали кредити — стартові капітали для початку власного бізнесу на загальну суму 8,4 млн. грн. Нова система соцстраху дала можливість поетапно підвищувати розмір допомоги у зв'язку з безробіттям. З 1 лютого 2002 року вона становила 67 грн.

З безробіттям у нашій країні змагаються майже 700 регіональних центрів зайнятості. Щоправда, організовують боротьбу старими дідівськими методами. Кожний працівник центру в середньому веде справи ста безробітних або тих, хто шукає роботу. І робить це за допомогою ручки й паперу. Та нещодавно в роботі служб зайнятості сталася невелика, але дуже дійова революція. Вони отримали ноу-хау — Єдину технологію обслуговування незайнятого населення (ЄТОНН).

Інструментом практичного застосування цієї технології стало створення нової єдиної інформаційно-аналітичної системи держслужби зайнятості. Завдяки сучасним нововведенням буде істотно поліпшено реальну допомогу безробітним щодо працевлаштування і перенавчання, скорочено терміни очікування робочих вакансій, зведено до мінімуму черги й бюрократичну тяганину.

Ольга ВАУЛІНА.

 Тенденції

Кращим — іменна стипендія і робота

Держкомзв'язок, ВАТ «Укртелеком» і Національний технічний університет «КПІ» підписали тристоронню угоду про співпрацю.

Вона сприятиме розвитку галузевої науки та освіти, науковим та науково-технічним розробкам, впровадженню сучасних технологій у галузі зв'язку та інформатизації країни, підготовці висококваліфікованих фахівців тощо.

Як зазначили в своїх виступах голова Держкомзв'язку Станіслав Довгий та перший заступник голови правління ВАТ «Укртелеком» Олексій Савченко, нині підприємства зв'язку зацікавлені і в молодих висококваліфікованих фахівцях, і в прикладних та фундаментальних наукових дослідженнях, які проводять на кафедрах вузу. Щоб стимулювати потяг до знань, вирішено встановити іменні стипендії студентам-відмінникам. А після закінчення навчання їм гарантовано працевлаштування. Окрім цього, Держкомзв'язку спільно з НТУ «КПІ» організовуватиме проходження науково-виробничої практики студентів університету на підприємствах, в організаціях і закладах галузі зв'язку. А ще надаватиме посильну технічну допомогу.

Богдан ДОВНИЧ.

 Виставки

Румуни вражають технікою, а наші — глибиною

Міжнародний молодіжний проект «Універсум» презентувало днями у Національному комплексі «Експоцентр України» Чернівецьке обласне відділення Українського фонду культури. Тут представлено роботи 17 молодих художників із Києва, Чернівців та сусідньої Румунії.

Кожна картина — відображення актуальних проблем сьогодення. Приємно вразили своїми роботами гості з-за кордону. Вони сміливо порушили усталені правила, використовуючи у своїй творчості мушлі, пісок, тканину та інші підручні матеріали. А роботи вітчизняних митців інтригували глибиною зображення, але ніяк не використанням сучасних ноу-хау. Та це не заважає їм працювати і створювати гідну конкуренцію закордонним колегам.

Вікторія МЕЛЬНИК.

Візит підкреслює тісні відносини

(Початок на 1-й стор.).

Справді, за даними МЗС України, двосторонній товарообіг становив 2001-го лише 226,8 мільйона доларів США. «Нині триває процес поновлення обсягів взаємної торгівлі після падіння, спричиненого кризою 1998 року», — зазначив у розмові з журналістами начальник 2-го територіального управління МЗС Ярослав Коваль. За його словами, Анатолія Зленка супроводжуватиме в поїздці велика делегація представників українських бізнесових кіл, а також офіційних осіб, що представляють різні відомства.

Україно-грецькі відносини мають певні особливості. Зокрема, Греція — єдина з країн—членів НАТО, куди Україна постачає продукцію військово-промислового комплексу. Хоча сказати так було б, мабуть, занадто гучно. Річ у тім, що феодосійське підприємство «Море» отримало свого часу замовлення на будівництво двох малих кораблів «Зубр». Один із них уже поставлено до Греції, інший виготовляється. Це поки що все. Є, однак, надії на розвиток відповідних контактів: недарма міністра Зленка в поїздці має супроводжувати представник компанії «Укрспецекспорт».

Іншою притаманною двостороннім відносинам рисою є співпраця грецьких підприємців з обома миколаївськими суднобудівними заводами. Зокрема, завод ім.61 комунара з 1993 року виконує грецьке замовлення на будівництво 10 танкерів (5 із них уже виготовлено). А відома в Греції група Вардінояніснів виявляє інтерес до акцій Чорноморського суднобудівного заводу.

У вересні Грецію має відвідати Президент Леонід Кучма. Отож одним із нинішніх завдань Міністра закордонних справ України є підготовка вересневого візиту глави держави. А до цього, на початку липня, прем'єр-міністр Грецької Республіки Костас Сімітіс відвідає нашу країну. «Офіційні візити завжди показують інтенсивність міждержавного діалогу, — каже посол Панайотіс Гумас. — І візит Анатолія Зленка підкреслює наші тісні відносини».

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

Близькосхідні мозаїки

Оскільки події на Близькому Сході нині в центрі уваги, більша частина питань, що їх було розглянуто на черговому брифінгу в МЗС України, так чи інакше стосувалася цього регіону.

Туди, а саме до Сирії, Лівану та Йорданії, з офіційним візитом 20 квітня вирушає українська делегація на чолі з Президентом України Леонідом Кучмою. В цих країнах буде підписано низку договорів, зокрема про торговельно-економічне і технічне співробітництво. Керівник прес-служби МЗС Сергій Бороденков відмовився коментувати попередні плани Президента відвідати ще й Пакистан. Тим часом, відповідаючи на запитання журналістів щодо звинувачення у незаконній торгівлі зброєю, Бороденков упевнено і не раз заявляв, що «наше керівництво не причетне до продажу зброї Іраку». Наголосивши: «Україна не торгувала, не торгує і не планує продавати будь-якої зброї», глава прес-служби продемонстрував інтерв'ю газеті «Свобода» виконавчого директора комісії ООН з моніторингу, контролю та інспекцій стосовно Іраку Ганса Блікса, котрий заявив, що «нема не лише прямих, а й будь-яких свідчень причетності керівництва України до продажу зброї».

І останнє. Щодо порозбиваних у суботу футбольними фанами шибок київської синагоги, то МЗС дотримується версії МВС України про хуліганство без політичного підгрунтя. Тим часом С. Бороденков повідомив про телефонну розмову Міністра закордонних справ з послом Ізраїлю в Україні, в якій Анатолій Зленко запевнив Анну Азарі, що «українські органи влади вживуть усіх заходів для розслідування цього випадку».

Яна СТАДІЛЬНА.

 Спорт

Леонід БУРЯК: «Насамперед — результат»

Сьогодні відбудеться товариський матч національних збірних України та Грузії. А позавчора у прес-центрі ФК «Динамо» (Київ) на запитання журналістів відповідав наставник нашої команди Леонід БУРЯК:

— Чому й цього разу не приїхав Лужний?

— Останнім часом Олег грає з мікротравмою. Але має високу мотивацію: може стати чемпіоном Англії. Тому вирішили пожаліти його і не викликати на матч з грузинами. Нехай відпочине. Зрештою, немає потреби перевіряти цього майстра.

— А чому нема серед кандидатів Андрія Вороніна? Можливо, він не підійшов?

— Я двічі дивився на його гру в Німеччині, викликали його на поєдинок з Румунією. Зробив для себе висновок, що Воронін поступається нашим випробуваним форвардам — Шевченку, Реброву, Вороб'ю. Як гравцеві середньої лінії йому поки що бракує гнучкості, потрібної майстерності. Але він — перспективний футболіст і залишається в наших лавах. Неодмінно викличемо його, коли готуватимемося до травневого турніру в Москві.

— А в якому стані кандидати з російських клубів?

— Без проблем не буває. Сам їх створив собі Левицький. Досить добре грає Кормильцев, але функціональна підготовка, на жаль, не дає йому змоги діяти на високому рівні протягом двох таймів. Спостерігається певний спад у грі Парфенова. Та ними не обмежується список. Ми пильно спостерігаємо за Цихмейструком. Хоча його клубні тренери дають йому поки що невисоку оцінку, він — у нашому реєстрі. І його залучимо до роботи, дамо шанс.

— У грудні минулого року була ейфорія з приводу призначення вас на посаду головного тренера. Разом з оплесками ви отримали карт-бланш на експеримент. Отже, вам обирати шлях для збірної: з ким грати, як грати. Але після двох програних матчів реакція преси була неоднозначна. Декотрі поставилися до ситуації з розумінням. Декотрі піддалися емоціям, даючи волю злості. Можливо, такого хотіли їхні господарі. Чи не позначається це на настрої вашому і гравців?

— Звісно, позначається. Невдачі ми переживаємо, як і всі люди. Конструктивну критику вітаємо. Повторюю, триває пошук оптимального складу, ігрової стратегії. Тому сподіваємося на щире ставлення, професіональні оцінки. Результат у кожному матчі для нас важливий. Не виняток і поєдинок з грузинами. Він особливий — адже ми поступилися в Осаці і Констанці. А вболівальники бажають перемог. І це ми розуміємо насамперед. Продовжуватимемо пошук виконавців. Подивимось на Нагорняка, Скаченка, інших. Дамо їм шанс. Є чимало людей, які потрібні нам.

— Чи достатньо у вас інформації про збірну Грузії?

— Цілком. І наш суперник прагнутиме перемоги. У нього збалансований склад. Передбачаю захопливу суперечку.

А президент ФФУ, народний депутат України Григорій СУРКІС повідомив представникам ЗМІ, що в нинішньому відбірковому циклі національна команда гратиме не тільки в Києві. Серед претендентів — Львів, Донецьк, Дніпропетровськ, Кривий Ріг — міста, де стадіони відповідають вимогам ФІФА та УЄФА. Якщо в ідеальному стані буде поле суперсучасної споруди в Сумах, то і там можливий матч збірної.

— Чи правда, що Валерія Лобановського удостоєно «Рубінового ордена УЄФА»?

— Свого часу наша Федерація надала документи-клопотання до УЄФА про нагородження Валерія Васильовича. На останньому засіданні виконкому цієї організації ухвалено рішення про нагородження трьох осіб. І серед них — наш тренер. Тому 24 квітня він у складі делегації ФФУ вирушить до Стокгольма, на конгрес УЄФА, і отримає, як на мене, давно заслужену нагороду.

— На якій ділянці роботи в УЄФА ви особисто зможете принести найбільшу користь для України?

— Моя кандидатура — серед претендентів на місце у виконкомі УЄФА. Якщо мене удостоять такої честі і оберуть — із чотирнадцяти претендентів на сім вакантних місць, то, зрозуміло, зроблю все можливе, щоб позитивно вирішувати якнайбільше питань для українського футболу.

...Цього року збірна України зіграє товариські матчі з національними збірними Ірану (серпень) і Словаччини (листопад). ФФУ розробляє план товариських матчів на найближчі роки.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Фотофакт

У Миколаєві відбувся чемпіонат з легкоатлетичного кросу, присвячений 10-річчю ВВ МВС України. ***На знімку:*** *учасники долають дистанцію.*



Фото Олександра КРЕМКА (Укрінформ).

Список народних депутатів України, обраних 31 березня 2002 року в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі

ПОВІДОМЛЕННЯ

Центральна виборча комісія відповідно до частини першої статті 78 Закону України "Про вибори народних депутатів України", на підставі протоколу Центральної виборчої комісії про результати виборів народних депутатів України в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі від 15 квітня 2002 року публікує список народних депутатів України, обраних 31 березня 2002 року в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі.

№ п/п	Прізвище, ім'я, по батькові народного депутата України	Рік народження, професія, посада (заняття), місце роботи, адреса місця проживання, партійність, суб'єкт висування
1.	Александровська Алла Олександрівна	1948 року народження, інженер-механік, народний депутат України, проживає в м. Харкові, член Комуністичної партії України, висунута Комуністичною партією України
2.	Алексєєв Ігор Вікторович	1960 року народження, магістр зовнішньої політики, консул Дипломатичного представництва України в Королівстві Данія, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України
3.	Альошин Валерій Борисович	1957 року народження, економіст, народний депутат України, проживає в м. Києві, член РУХу (Українського Народного Руху), висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"
4.	Анастасієв Валентин Олексійович	1925 року народження, інженер-радіотелемеханік, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України
5.	Андресюк Борис Павлович	1956 року народження, інженер-будівельник, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), висунутий Соціал-демократичною партією України (об'єднаною)
6.	Аніщук Володимир Васильович	1943 року народження, викладач історії та суспільствознавства, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України
7.	Бабурін Олексій Васильович	1949 року народження, інженер-хімік, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України
8.	Баранівський Олександр Петрович	1955 року народження, вчений агроном, помічник-консультант народного депутата України, проживає в м. Житомирі, член Соціалістичної партії України, висунутий Соціалістичною партією України
9.	Бартків Василь Павлович	1967 року народження, правознавець, заступник голови правління відкритого акціонерного товариства "Полтаванафтопродукт", проживає в м. Харкові, член Республіканської Християнської партії, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"
10.	Безсмертний Роман Петрович	1965 року народження, вчитель історії та суспільствознавства, народний депутат України, проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"
11.	Білозір Оксана Володимирівна	1957 року народження, викладач фахових дисциплін, керівник хору, магістр зовнішньої політики та дипломатії, завідуюча кафедрою Київського національного університету культури і мистецтв, проживає в м. Києві, безпартійна, висунута виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"
12.	Білорус Олег Григорович	1939 року народження, економіст, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Всеукраїнського об'єднання "Батьківщина", висунутий виборчим блоком політичних партій "Виборчий блок Юлії Тимошенко"
13.	Блохін Олег Володимирович	1952 року народження, викладач фізичної культури та спорту, народний депутат України, проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий Комуністичною партією України
14.	Бойко Володимир Семенович	1938 року народження, інженер-металург, генеральний директор відкритого акціонерного товариства "Маріупольський металургійний комбінат ім. Ілліча" м. Маріуполь Донецької області, проживає в м. Маріуполь Донецької області, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"
15.	Бокий Іван Сидорович	1942 року народження, журналіст, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Соціалістичної партії України, висунутий Соціалістичною партією України
16.	Бондарчук Олександр Васильович	1957 року народження, інженер-механік, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України
17.	Борзих Олександр Іванович	1950 року народження, вчений агроном, народний депутат України, проживає в с. Хороше Слов'яносербського району Луганської області, член Аграрної партії України, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"
18.	Борщевський Віктор Валентинович	1951 року народження, радіофізик, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України
19.	Бубка Сергій Назарович	1963 року народження, педагог з фізичної культури, президент клубу "Спортклуб Сергія Бубки", проживає в м. Донецьку, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"
20.	Буждиган Пилип Пилипович	1952 року народження, вчитель історії, народний депутат України, проживає в смт Богородчани Івано-Франківської області, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України
21.	Буйко Георгій Володимирович	1947 року народження, викладач історії та суспільствознавства, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України
22.	Бульба Степан Степанович	1950 року народження, інженер-геодезист, помічник-консультант народного депутата України, проживає в м. Полтаві, член Соціалістичної партії України, висунутий Соціалістичною партією України
23.	Буряк Олександр Васильович	1970 року народження, математик, голова правління АБ "Брокбізнесбанк", проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"
24.	Васадзе Таріел Шакрович	1947 року народження, інженер-механік, президент відкритого акціонерного товариства "Українська автомобільна корпорація", проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"
25.	Васюник Іван Васильович	1959 року народження, інженер-економіст, директор громадської організації "Інститут реформ", проживає в м. Києві, член Партії "Реформи і порядок", висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"
26.	Ващук Катерина Тимофіївна	1947 року народження, вчитель історії, агроном, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Аграрної партії України, висунута виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"
27.	Вернигора Леонід Михайлович	1939 року народження, економіст, голова Полтавської обласної ради профспілок, проживає в м. Полтаві, член Соціалістичної партії України, висунутий Соціалістичною партією України
28.	Вінський Йосип Вікентійович	1956 року народження, інженер-механік, політолог, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Соціалістичної партії України, висунутий Соціалістичною партією України
29.	Волинець Михайло Якович	1956 року народження, гірничий інженер-електромеханік, голова Конфедерації вільних профспілок України, голова профспілки Незалежних гірників України, проживає в м. Красноармійськ Донецької області, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Виборчий блок Юлії Тимошенко"
30.	Гадяцький Леонід Миколайович	1961 року народження, автомобіліст, народний депутат України, проживає в м. Дніпропетровську, безпартійний, висунутий Соціалістичною партією України
31.	Галієв Ернест Едуардович	1972 року народження, інженер-економіст, віце-президент АКІБ "Укрсиббанк", проживає в м. Харкові, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"
32.	Гармаш Галина Федорівна	1950 року народження, політолог, вчитель російської мови і літератури, помічник-консультант народного депутата України, проживає в м. Києві, член Соціалістичної партії України, висунута Соціалістичною партією України
33.	Герасимов Іван Олександрович	1921 року народження, військовослужбовець, голова Ради Організації ветеранів України, проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий Комуністичною партією України
34.	Гладій Михайло Васильович	1952 року народження, лікар-ветеринар, голова Львівської обласної державної адміністрації, проживає в с. Миртюки Стрийського району Львівської області, член Аграрної партії України, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"
35.	Гмиря Сергій Петрович	1954 року народження, викладач історії та суспільствознавства, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України
36.	Головатий Сергій Петрович	1954 року народження, юрист-міжнародник, народний депутат України, проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Виборчий блок Юлії Тимошенко"
37.	Голуб Олександр Володимирович	1967 року народження, журналіст, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України
38.	Грановський Олександр Геннадійович	1972 року народження, правознавство, президент Торгового дому "Каштан", проживає в м. Одесі, член Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), висунутий Соціал-демократичною партією України (об'єднаною)
39.	Грач Леонід Іванович	1948 року народження, юрист, Голова Верховної Ради Автономної Республіки Крим, проживає в м. Сімферополі, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України
40.	Грачев Олег Олексійович	1950 року народження, інженер-будівельник, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України
41.	Григорович Лілія Степанівна	1957 року народження, лікар-алерголог, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Народного Руху України, висунута виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"
42.	Гринів Ігор Олексійович	1961 року народження, хімік, юрист, виконавчий директор Українського Фонду підтримки реформ, проживає в м. Києві, член Партії "Реформи і порядок", висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"
43.	Грязєв Анатолій Дмитрович	1941 року народження, вчений агроном, пенсіонер, проживає в м. Києві, член Соціалістичної партії України, висунутий Соціалістичною партією України
44.	Гурвіц Едуард Йосипович	1948 року народження, інженер шляхів сполучення, народний депутат України, проживає в с. Фонтанка Комінтернівського району Одеської області, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"
45.	Гуреєв Василь Миколайович	1952 року народження, економіст, Міністр промислової політики України, проживає в м. Києві, член Партії промисловців і підприємців України, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"
46.	Гуренко Станіслав Іванович	1936 року народження, інженер-механік, народний депутат України, проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий Комуністичною партією України
47.	Деркач Андрій Леонідович	1967 року народження, юрист-правознавець, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Політичної партії "Трудова Україна", висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"
48.	Джемілєв Мустафа	1943 року народження, народний депутат України, проживає в м. Бахчисарай Автономної Республіки Крим, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"
49.	Джоджик Ярослав Іванович	1960 року народження, інженер-радіофізик, народний депутат України, проживає в м. Києві, член РУХу (Українського Народного Руху), висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"
50.	Довгий Станіслав Олексійович	1954 року народження, інженер-механік, Голова Державного комітету зв'язку та інформатизації України, проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"
51.	Довгий Тарас Олексійович	1967 року народження, механік, генеральний директор закритого акціонерного товариства "Завод радіоапаратури", проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"
52.	Доманський Анатолій Іванович	1939 року народження, політолог, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України
53.	Дорогунцов Сергій Іванович	1929 року народження, юрист, економіст, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України
54.	Драч Іван Федорович	1936 року народження, кіносценарист, літератор, проживає в м. Києві, член РУХу (Українського Народного Руху), висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"
55.	Єхануров Юрій Іванович	1948 року народження, економіст, уповноважений Президента України з питань адміністративної реформи, проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

56. **Єщенко Володимир Миколайович** — 1949 року народження, інженер-механік, політолог, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

57. **Жванія Давид Важаєвич** — 1967 року народження, економіст, президент закритого акціонерного товариства "Бринкфорд", проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

58. **Жук Віктор Васильович** — 1937 року народження, інженер-механік, консультант фракції Комуністичної партії України у Верховній Раді України, проживає в м. Сторожинець Чернівецької області, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

59. **Жулинський Микола Григорович** — 1940 року народження, журналіст, директор Інституту літератури ім. Тараса Шевченка НАН України, проживає в м. Києві, член Ліберальної партії України, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

60. **Загрева Борис Юхимович** — 1963 року народження, товарознавець, голова представництва відкритого акціонерного товариства "Державний експортно-імпортний банк України" в м. Луцьку, проживає в м. Луцьку, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

61. **Заєць Іван Олександрович** — 1952 року народження, економіст-математик, перший заступник голови РУХу (Українського Народного Руху), проживає в м. Києві, член РУХу (Українського Народного Руху), висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

62. **Заклунна-Мироненко Валерія Гавриїлівна** — 1942 року народження, актриса драматичного театру і кіно, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунута Комуністичною партією України

63. **Заплатинський Володимир Михайлович** — 1951 року народження, інженер легкої промисловості, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), висунутий Соціал-демократичною партією України (об'єднаною)

64. **Зарубінський Олег Олександрович** — 1963 року народження, вчитель історії, народний депутат України, постійний представник Кабінету Міністрів України у Верховній Раді України, проживає в м. Києві, член Народно-демократичної партії, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"

65. **Зімін Олег Петрович** — 1964 року народження, інженер з економіки та експлуатації транспорту, заступник генерального директора закритого акціонерного товариства "Укрпромінвест", проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

66. **Зінченко Олександр Олексійович** — 1957 року народження, викладач фізики, політолог, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), висунутий Соціал-демократичною партією України (об'єднаною)

67. **Зубець Михайло Васильович** — 1938 року народження, вчений зоотехнік, президент Української академії аграрних наук, проживає в м. Києві, член Аграрної партії України, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"

68. **Зубов Валентин Сергійович** — 1946 року народження, викладач історії та суспільствознавства, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Всеукраїнського об'єднання "Батьківщина", висунутий виборчим блоком політичних партій "Виборчий блок Юлії Тимошенко"

69. **Іванчо Іван Васильович** — 1946 року народження, економіст, голова Закарпатської обласної ради, проживає в м. Ужгороді, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

70. **Івченко Олексій Григорович** — 1963 року народження, інженер-будівельник, економіст, голова спостережної ради ДП "Добромиль-Київ", проживає в м. Києві, член Конгресу Українських Націоналістів, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

71. **Ігнатенко Павло Миколайович** — 1973 року народження, економіст, керуючий проектами закритого акціонерного товариства "Альфа-Банк", проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

72. **Капустін Віктор Володимирович** — 1958 року народження, економіст-міжнародник, референт-перекладач англійської мови, приватний підприємець, проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

73. **Кармазін Юрій Анатолійович** — 1957 року народження, юрист, народний депутат України, проживає в м. Одесі, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

74. **Карпов Олександр Миколайович** — 1949 року народження, вчитель, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Народно-демократичної партії, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"

75. **Катушева Зарема Гафарівна** — 1954 року народження, вчитель математики, консультант Секретаріату Верховної Ради Автономної Республіки Крим, проживає в м. Сімферополі, член Комуністичної партії України, висунута Комуністичною партією України

76. **Кафарський Володимир Іванович** — 1949 року народження, викладач філософії та соціології, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Народно-демократичної партії, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"

77. **Кендзьор Ярослав Михайлович** — 1941 року народження, журналіст, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Народного Руху України, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

78. **Кириленко В'ячеслав Анатолійович** — 1968 року народження, викладач філософії, народний депутат України, проживає в м. Києві, член РУХу (Українського Народного Руху), висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

79. **Кириленко Іван Григорович** — 1956 року народження, вчений агроном, міністр аграрної політики України, проживає в м. Києві, член Аграрної партії України, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"

80. **Кирильчук Євген Іванович** — 1940 року народження, вчений агроном, політолог, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Всеукраїнського об'єднання "Батьківщина", висунутий виборчим блоком політичних партій "Виборчий блок Юлії Тимошенко"

81. **Кінах Анатолій Кирилович** — 1954 року народження, інженер-суднобудівник, Прем'єр-міністр України, проживає в м. Києві, член Партії промисловців і підприємців України, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"

82. **Кіроянц Сергій Георгійович** — 1955 року народження, інженер-будівельник, директор фірми "КСГ", проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий Соціалістичною партією України

83. **Кірпа Георгій Миколайович** — 1946 року народження, інженер шляхів сполучення, генеральний директор Державної адміністрації залізничного транспорту України, проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"

84. **Ключковський Юрій Богданович** — 1949 року народження, фізик, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Народного Руху України, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

85. **Коваль Вячеслав Станіславович** — 1945 року народження, викладач музики, юрист, керівник Апарату Верховної Ради України, проживає в м. Києві, член Народного Руху України, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

86. **Косів Михайло Васильович** — 1934 року народження, викладач української мови, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Партії "Реформи і порядок", висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

87. **Костенко Юрій Іванович** — 1951 року народження, інженер, народний депутат України, проживає в м. Києві, член РУХу (Українського Народного Руху), висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

88. **Костинюк Богдан Іванович** — 1958 року народження, інженер-електрик, народний депутат України, проживає в м. Івано-Франківську, член Народного Руху України, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

89. **Кравченко Микола Васильович** — 1945 року народження, економіст, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

90. **Кравчук Леонід Макарович** — 1934 року народження, економіст, викладач політичної економії, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), висунутий Соціал-демократичною партією України (об'єднаною)

91. **Кремень Василь Григорович** — 1947 року народження, викладач філософії та суспільствознавства, Міністр освіти та науки України, проживає в м. Києві, член Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), висунутий Соціал-демократичною партією України (об'єднаною)

92. **Крючков Георгій Корнійович** — 1929 року народження, юрист, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

93. **Курас Іван Федорович** — 1939 року народження, вчитель історії, віце-президент Національної академії наук України, директор Інституту політичних і етнонаціональних досліджень Національної академії наук України, проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"

94. **Кухарчук Микола Андрійович** — 1952 року народження, інженер-механік, політолог, юрист, народний депутат України, проживає в м. Рівному, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

95. **Лавринович Олександр Володимирович** — 1956 року народження, інженер лазерної техніки і технології, правознавець, Державний секретар Міністерства юстиції України, проживає в м. Києві, член Народного Руху України, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

96. **Левцун Володимир Іванович** — 1952 року народження, інженер-механік, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Української соціал-демократичної партії, висунутий виборчим блоком політичних партій "Виборчий блок Юлії Тимошенко"

97. **Лещенко Володимир Олексійович** — 1950 року народження, інженер-гідротехнік, політолог, консультант фракції Комуністичної партії України у Верховній Раді України, проживає в м. Чернігові, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

98. **Литвин Вадим Валентинович** — 1963 року народження, інженер-електромеханік, економіст, головний консультант секретаріату Комітету Верховної Ради України з питань паливно-енергетичного комплексу, ядерної політики та ядерної безпеки, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

99. **Литвин Володимир Михайлович** — 1956 року народження, історик, Глава Адміністрації Президента України, проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"

100. **Лобода Михайло Васильович** — 1940 року народження, лікар, голова правління закритого акціонерного товариства "Укрпрофоздоровниця", проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий Комуністичною партією України

101. **Лук'яненко Левко Григорович** — 1927 року народження, правознавець, пенсіонер, проживає в м. Києві, член Української Республіканської партії, висунутий виборчим блоком політичних партій "Виборчий блок Юлії Тимошенко"

102. **Луценко Юрій Віталійович** — 1964 року народження, інженер електронної техніки, помічник-консультант народного депутата України, проживає в м. Києві, член Соціалістичної партії України, висунутий Соціалістичною партією України

103. **Льовін Анатолій Іванович** — 1961 року народження, льотчик-інженер, президент концерну "Титан", проживає в м. Києві, член Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), висунутий Соціал-демократичною партією України (об'єднаною)

104. **Майко Віталій Іванович** — 1936 року народження, фізик, генеральний директор Київського державного заводу "Буревісник", проживає в м. Києві, член Партії промисловців і підприємців України, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"

105. **Макеєнко Володимир Володимирович** — 1965 року народження, інженер з управління рухом, дипломатична та консульська служба, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Партії "Солідарність", висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

106. **Малиновський Олексій Петрович** — 1956 року народження, викладач фізики, помічник-консультант народного депутата України, проживає в м. Черкасах, член Соціалістичної партії України, висунутий Соціалістичною партією України

107. **Маркуш Марія Андріївна** — 1955 року народження, адвокат Закарпатської обласної асоціації адвокатів, проживає в м. Тячів Закарпатської області, член Комуністичної партії України, висунута Комуністичною партією України

108. **Мартиновський Валерій Павлович** — 1955 року народження, зооінженер, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Аграрної партії України, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"

109. **Мартинюк Адам Іванович** — 1950 року народження, вчитель історії та суспільствознавства, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

110. **Масенко Олександр Миколайович** — 1949 року народження, економіст, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

111. **Матвєєв Валентин Григорович** — 1943 року народження, інженер-механік, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

112. **Матвєєв Володимир Йосипович** — 1943 року народження, інженер-суднобудівник, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

113. **Матвієнко Анатолій Сергійович** — 1953 року народження, інженер-механік, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Української народної партії "Собор", висунутий виборчим блоком політичних партій "Виборчий блок Юлії Тимошенко"

114. **Матвійчук Едуард Леонідович** — 1963 року народження, вчитель фізики, шеф-редактор газети "Євро-Центр", проживає в м. Ужгороді, член Партії "Солідарність", висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

115. **Медведчук Віктор Володимирович** — 1954 року народження, юрист-правознавець, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), висунутий Соціал-демократичною партією України (об'єднаною)

116. **Мельник Микола Євтихійович** — 1943 року народження, вчений агроном, заступник директора сільськогосподарського товариства з обмеженою відповідальністю "Липівка", проживає в с. Липівка Вінницької області, член Соціалістичної партії України, висунутий Соціалістичною партією України

117. **Мельничук Михайло Васильович** — 1948 року народження, агроном, голова Новоселицької районної ради, проживає в м. Новоселиця Чернівецької області, член Соціалістичної партії України, висунутий Соціалістичною партією України

Список народних депутатів України, обраних 31 березня 2002 року в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі

118. **Мигович Іван Іванович** — 1942 року народження, агроном-плодоовочівник, редактор масової літератури, журналіст, народний депутат України, проживає в м. Ужгороді, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

119. **Мішура Валерій Дмитрович** — 1941 року народження, вчитель російської мови і літератури, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

120. **Мовчан Павло Михайлович** — 1939 року народження, літератор, народний депутат України, проживає в м. Києві, член РУХу (Українського Народного Руху), висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

121. **Мороз Олександр Олександрович** — 1944 року народження, інженер-механік, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Соціалістичної партії України, висунутий Соціалістичною партією України

122. **Морозов Олександр Валерійович** — 1966 року народження, економіст, голова спостережної ради закритого акціонерного товариства "Європейський страховий альянс", проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

123. **Мусіяка Віктор Лаврентійович** — 1946 року народження, юрист, завідувач кафедри Національного університету "Києво-Могилянська Академія", проживає в м. Києві, член Політичної партії "Вперед, Україно!", висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

124. **Мхітарян Нвєр Мнацаканович** — 1960 року народження, інженер-будівельник-технолог, президент корпорації "Познякижилбуд", проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"

125. **Наконечний Володимир Леонтієвич** — 1952 року народження, інженер-електрик, перший заступник керівника Центрального апарату Партії регіонів, проживає в м. Києві, член Партії регіонів, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"

126. **Наливайко Анатолій Михайлович** — 1956 року народження, гірничий майстер, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

127. **Немировський Олег Анатолійович** — 1954 року народження, інженер шляхів сполучення, генеральний директор компанії "Бруклін Київ", проживає в м. Києві, член Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), висунутий Соціал-демократичною партією України (об'єднана)

128. **Новак Володимир Миколайович** — 1947 року народження, вчитель, економіст, директор СП "Агро-Поділля", проживає в м. Хмельницькому, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

129. **Носенко Микола Петрович** — 1964 року народження, інженер шляхів сполучення, начальник залізничної станції м. Ніжин, проживає в м. Ніжин Чернігівської області, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

130. **Олексіюк Сергій Сергійович** — 1959 року народження, інженер-гідротехнік, головний редактор газети "Волинь", проживає в м. Рівному, член РУХу (Українського Народного Руху), висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

131. **Олійник Борис Ілліч** — 1935 року народження, журналіст, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

132. **Омельченко Григорій Омелянович** — 1951 року народження, юрист, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Української народної партії "Собор", висунутий виборчим блоком політичних партій "Виборчий блок Юлії Тимошенко"

133. **Омельченко Олександр Олександрович** — 1968 року народження, будівельник, інженер-технолог, виконавчий директор корпорації "Укрреставрація", проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

134. **Оніщук Микола Васильович** — 1957 року народження, юрист, перший заступник голови Спілки юристів України, проживає в м. Києві, член Партії промисловців і підприємців України, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"

135. **Онопенко Василь Васильович** — 1949 року народження, юрист, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Української соціал-демократичної партії, висунутий виборчим блоком політичних партій "Виборчий блок Юлії Тимошенко"

136. **Павленко Юрій Олексійович** — 1975 року народження, викладач історії, голова Молодіжної партії України, проживає в м. Києві, член Молодіжної партії України, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

137. **Павловський Михайло Антонович** — 1942 року народження, інженер-електромеханік, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Всеукраїнського об'єднання "Батьківщина", висунутий виборчим блоком політичних партій "Виборчий блок Юлії Тимошенко"

138. **Папієв Михайло Миколайович** — 1960 року народження, фізик, секретар Чернівецького обласного комітету Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), проживає в м. Чернівцях, член Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), висунутий Соціал-демократичною партією України (об'єднана)

139. **Парубок Омелян Никонович** — 1940 року народження, вчений агроном, народний депутат України, проживає в с. Баштечки Жашківського району Черкаської області, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

140. **Петренко Володимир Сергійович** — 1939 року народження, інженер-будівельник, помічник-консультант народного депутата України, проживає в м. Сумах, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

141. **Петров Віктор Борисович** — 1947 року народження, інженер-механік, народний депутат України, проживає в м. Вінниці, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

142. **Пинзеник Віктор Михайлович** — 1954 року народження, економіст, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Партії "Реформи і порядок", висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

143. **Плужников Ігор Олександрович** — 1958 року народження, економіст, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), висунутий Соціал-демократичною партією України (об'єднана)

144. **Плютинський Володимир Антонович** — 1927 року народження, економіст—організатор сільськогосподарського виробництва, народний депутат України, проживає в с. Зоря Рівненського району Рівненської області, член Партії "Солідарність", висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

145. **Подобєдов Сергій Миколайович** — 1956 року народження, спеціаліст з фінансів і кредиту, народний депутат України, проживає в м. Черкасах, член Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), висунутий Соціал-демократичною партією України (об'єднана)

146. **Поліїт Андрій Анатолійович** — 1969 року народження, економіст, помічник-консультант народного депутата України, проживає в м. Кіровограді, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

147. **Полякова Лариса Євгеніївна** — 1964 року народження, викладач політології, заступник голови секретаріату Спілки лідерів місцевих і регіональних влад України, проживає в м. Києві, безпартійна, висунута виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"

148. **Пономаренко Георгій Григорович** — 1939 року народження, інженер-механік, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

149. **Потебенько Михайло Олексійович** — 1937 року народження, юрист, Генеральний прокурор України, проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий Комуністичною партією України

150. **Правденко Сергій Макарович** — 1949 року народження, журналіст, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Всеукраїнського об'єднання "Батьківщина", висунутий виборчим блоком політичних партій "Виборчий блок Юлії Тимошенко"

151. **Прошкуратова Тамара Сергіївна** — 1958 року народження, вчитель російської мови та літератури, вчитель Драбівської загальноосвітньої школи I-III ступеня № 1, проживає в смт Драбів Черкаської області, член Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), висунута Соціал-демократичною партією України (об'єднана)

152. **Пузаков Володимир Тихонович** — 1949 року народження, інженер-механік, голова правління, директор Кіровоградського ремонтно-механічного заводу ім. В.К.Таратути, проживає в м. Кіровограді, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

153. **Пустовойтенко Валерій Павлович** — 1947 року народження, інженер-механік, міністр транспорту України, проживає в м. Києві, член Народно-демократичної партії, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"

154. **Пхиденко Станіслав Семенович** — 1941 року народження, викладач філософії та суспільствознавства, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

155. **Ременюк Олексій Іванович** — 1956 року народження, економіст-організатор, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Всеукраїнського об'єднання "Батьківщина", висунутий виборчим блоком політичних партій "Виборчий блок Юлії Тимошенко"

156. **Рибачук Олег Борисович** — 1958 року народження, економіст, віце-президент Чорноморського банку торгівлі та розвитку, проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

157. **Римарук Олександр Іванович** — 1956 року народження, інженер-технолог, юрист, президент товариства з обмеженою відповідальністю "Самміт-М", проживає в м. Києві, член Народного Руху України, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

158. **Різак Іван Михайлович** — 1965 року народження, фізик, викладач фізики, перший заступник голови Закарпатської обласної державної адміністрації, проживає в м. Ужгороді, член Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), висунутий Соціал-демократичною партією України (об'єднана)

159. **Родіонов Михайло Кузьмич** — 1937 року народження, інженер-електрик, доцент Національного технічного університету України "Київський політехнічний інститут", проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

160. **Рудьковський Микола Миколайович** — 1967 року народження, історик, помічник-консультант народного депутата України, проживає в м. Києві, член Соціалістичної партії України, висунутий Соціалістичною партією України

161. **Рябіка Володимир Леонідович** — 1962 року народження, інженер-механік, голова Українського національного комітету молодіжних організацій, проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий Соціал-демократичною партією України (об'єднана)

162. **Самойлик Катерина Семенівна** — 1951 року народження, вчитель російської мови та літератури, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунута Комуністичною партією України

163. **Самоплавський Валерій Іванович** — 1952 року народження, інженер лісового господарства, голова Державного комітету лісового господарства України, проживає в м. Києві, член Аграрної партії України, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"

164. **Самофалов Геннадій Григорович** — 1945 року народження, військовий, голова Всеукраїнської громадської організації "Антикорупційний Форум", проживає в м. Києві, член Партії регіонів, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"

165. **Сандлер Дмитро Михайлович** — 1961 року народження, інженер-електромеханік, голова ревізійної комісії товариства з обмеженою відповідальністю "Європродімпекс", проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

166. **Сас Сергій Володимирович** — 1957 року народження, юрист-правознавець, ветеринарний лікар, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Всеукраїнського об'єднання "Батьківщина", висунутий виборчим блоком політичних партій "Виборчий блок Юлії Тимошенко"

167. **Сафіуллін Равіль Сафович** — 1955 року народження, лікар-гігієнист, епідеміолог, президент Об'єднання футбольних клубів "Професійна футбольна Ліга України", проживає в м. Макіївка Донецької області, член Партії регіонів, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"

168. **Семенюк Валентина Петрівна** — 1957 року народження, економіст, юрист, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Соціалістичної партії України, висунута Соціалістичною партією України

169. **Семинога Анатолій Іванович** — 1960 року народження, економіст, директор товариства з обмеженою відповідальністю "Марія", проживає в м. Києві, член Української соціал-демократичної партії, висунутий виборчим блоком політичних партій "Виборчий блок Юлії Тимошенко"

170. **Семиноженко Володимир Петрович** — 1950 року народження, інженер-фізик, віце-прем'єр-міністр України, проживає в м. Харкові, член Партії регіонів, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"

171. **Симоненко Петро Миколайович** — 1952 року народження, гірничий інженер-електромеханік, політолог, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

172. **Ситник Костянтин Меркурійович** — 1926 року народження, фельдшер-акушер, учитель хімії і біології, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Української народної партії "Собор", висунутий виборчим блоком політичних партій "Виборчий блок Юлії Тимошенко"

173. **Сігал Євген Якович** — 1955 року народження, інженер-механік, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), висунутий Соціал-демократичною партією України (об'єднана)

174. **Сімонов Володимир Дмитрович** — 1947 року народження, інженер-механік, політолог, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

175. **Сіренко Василь Федорович** — 1941 року народження, юрист, народний депутат України, проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий Комуністичною партією України

176. **Скомаровський Володимир Володимирович** 1958 року народження, радіоінженер, генеральний директор приватного підприємства-компанії "Владимір", проживає в м. Вінниці, член Партії "Солідарність", висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

177. **Скопенко Віктор Васильович** 1935 року народження, хімік, ректор Київського національного університету імені Тараса Шевченка, проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"

178. **Слободян Олександр В'ячеславович** 1956 року народження, інженер-економіст, народний депутат України, проживає в м. Києві, член РУХу (Українського Народного Руху), висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

179. **Соболєв Сергій Владиславович** 1961 року народження, вчитель історії, юрист, керівник групи експертів товариства з обмеженою відповідальністю "Середньоєвропейська агенція", проживає в м. Києві, член Партії "Реформи і порядок", висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

180. **Соломатін Юрій Петрович** 1937 року народження, інженер-геофізик, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

181. **Співачук Володимир Леонідович** 1947 року народження, історик, завідуючий кафедрою економічної теорії Технологічного університету Поділля, проживає в м. Хмельницькому, член Соціалістичної партії України, висунутий Соціалістичною партією України

182. **Сподаренко Іван Васильович** 1931 року народження, кореспондент, головний редактор газети "Сільські вісті", проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий Соціалістичною партією України

183. **Стецько Ярослава Йосипівна** 1920 року народження, політолог, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Конгресу Українських Націоналістів, висунута виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

184. **Стоян Олександр Миколайович** 1943 року народження, викладач історії, народний депутат України, проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

185. **Стретович Володимир Миколайович** 1958 року народження, правознавець, професор Київського національного університету культури і мистецтв, проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

186. **Суркіс Григорій Михайлович** 1949 року народження, інженер-механік, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), висунутий Соціал-демократичною партією України (об'єднана)

187. **Табачник Дмитро Володимирович** 1963 року народження, викладач історії та суспільствознавства, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Політичної партії "Трудова Україна", висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"

188. **Танюк Леонід Степанович** 1938 року народження, режисер драми і кіно, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Народного Руху України, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

189. **Таран Віктор Васильович** 1941 року народження, інженер-механік, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Всеукраїнського об'єднання "Батьківщина", висунутий виборчим блоком політичних партій "Виборчий блок Юлії Тимошенко"

190. **Тарасюк Борис Іванович** 1949 року народження, юрист-міжнародник, директор Інституту соціальних наук та міжнародних відносин Міжрегіональної академії управління персоналом, проживає в м. Києві, член Партії "Реформи і порядок", висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

191. **Тимошенко Юлія Володимирівна** 1960 року народження, економіст, голова Всеукраїнського об'єднання "Батьківщина", проживає в м. Дніпропетровську, висунута виборчим блоком політичних партій "Виборчий блок Юлії Тимошенко"

192. **Тігіпко Сергій Леонідович** 1960 року народження, інженер-металург, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Політичної партії "Трудова Україна", висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"

193. **Ткаченко Олександр Миколайович** 1939 року народження, вчений агроном, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

194. **Толочко Петро Петрович** 1938 року народження, викладач історії, археолог, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Всеукраїнського об'єднання "Батьківщина", висунутий виборчим блоком політичних партій "Виборчий блок Юлії Тимошенко"

195. **Толстоухов Анатолій Володимирович** 1956 року народження, вчитель, перший заступник голови Народно-демократичної партії, проживає в м. Києві, член Народно-демократичної партії, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"

196. **Томенко Микола Володимирович** 1964 року народження, викладач історії, директор Інституту політики, проживає в м. Києві, член Партії "Реформи і порядок", висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

197. **Третьяков Олександр Юрійович** 1970 року народження, радіоінженер, спеціаліст з менеджменту, президент фірми "АТЕК-95", проживає в м. Києві, член Народного Руху України, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

198. **Трофименко Вадим Всеволодович** 1961 року народження, інженер-механік, начальник відділу з випуску та обігу цінних паперів товариства з обмеженою відповідальністю "Арекс", проживає в м. Запоріжжі, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

199. **Турчинов Олександр Валентинович** 1964 року народження, інженер-металург, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Всеукраїнського об'єднання "Батьківщина", висунутий виборчим блоком політичних партій "Виборчий блок Юлії Тимошенко"

200. **Удовенко Геннадій Йосипович** 1931 року народження, історик-міжнародник, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Народного Руху України, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

201. **Філенко Володимир Пилипович** 1955 року народження, історик, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Партії "Реформи і порядок", висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

202. **Хара Василь Георгійович** 1947 року народження, методист культурно-освітньої роботи, народний депутат України, проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий Комуністичною партією України

203. **Хмара Степан Ілліч** 1937 року народження, лікар-стоматолог, пенсіонер, проживає в м. Києві, член Всеукраїнського об'єднання "Батьківщина", висунутий виборчим блоком політичних партій "Виборчий блок Юлії Тимошенко"

204. **Цибенко Петро Степанович** 1949 року народження, викладач історії та суспільствознавства, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

205. **Цушко Василь Петрович** 1963 року народження, економіст, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Соціалістичної партії України, висунутий Соціалістичною партією України

206. **Челноков Сергій Дмитрович** 1955 року народження, інженер електронної техніки, генеральний директор — голова правління закритого акціонерного товариства НВФ "Феррокерам", проживає в м. Біла Церква Київської області, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

207. **Червоненко Євген Альфредович** 1959 року народження, гірничий інженер-механік, почесний президент концерну "Орлан", проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

208. **Червоній Василь Михайлович** 1958 року народження, інженер-механік, народний депутат України, проживає в м. Києві, член РУХу (Українського Народного Руху), висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

209. **Череп Валерій Іванович** 1940 року народження, інженер-будівельник, голова Державного комітету України з питань будівництва, архітектури та житлової політики, проживає в м. Києві, член Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), висунутий Соціал-демократичною партією України (об'єднаною)

210. **Черняк Володимир Кирилович** 1941 року народження, економіст, народний депутат України, проживає в м. Києві, член РУХу (Українського Народного Руху), висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

211. **Чичканов Сергій Владленович** 1952 року народження, інженер-механік, політолог, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, висунутий Комуністичною партією України

212. **Чорноволенко Олександр Віленович** 1955 року народження, економіст, математик, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Народного Руху України, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

213. **Чубаров Рефат Абдурахманович** 1957 року народження, історик-архівіст, народний депутат України, проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

214. **Шандра Володимир Миколайович** 1963 року народження, інженер-теплоенергетик, голова правління відкритого акціонерного товариства "Славутський руберойдовий завод", проживає в м. Нетішин Славутського району Хмельницької області, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

215. **Шаров Ігор Федорович** 1961 року народження, вчитель історії, економіст, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Політичної партії "Трудова Україна", висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"

216. **Шевчук Сергій Володимирович** 1955 року народження, лікар, менеджер, Державний секретар Міністерства охорони здоров'я України, проживає в м. Києві, член Народно-демократичної партії, висунутий виборчим блоком політичних партій "За Єдину Україну!"

217. **Шепетін Володимир Леонідович** 1948 року народження, економіст, інженер-електрик, заступник голови Харківської обласної державної адміністрації, проживає в м. Харкові, член Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), висунутий Соціал-демократичною партією України (об'єднаною)

218. **Шибко Віталій Якович** 1948 року народження, викладач історії та суспільствознавства, помічник-консультант народного депутата України, проживає в м. Дніпропетровську, член Соціалістичної партії України, висунутий Соціалістичною партією України

219. **Шульга Микола Олександрович** 1943 року народження, історик, заступник директора Інституту соціології НАН України, проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий Комуністичною партією України

220. **Щербань Володимир Петрович** 1950 року народження, економіст, голова Сумської обласної державної адміністрації, проживає в м. Сумах, член Ліберальної партії України, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

221. **Юхновський Ігор Рафаїлович** 1925 року народження, фізик, народний депутат України, проживає в м. Києві, член РУХу (Українського Народного Руху), висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

222. **Юхновський Олег Іванович** 1962 року народження, інженер-механік, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Всеукраїнського об'єднання "Батьківщина", висунутий виборчим блоком політичних партій "Виборчий блок Юлії Тимошенко"

223. **Ющенко Віктор Андрійович** 1954 року народження, економіст, директор Українсько-російського інституту менеджменту та бізнесу ім. Б.Єльцина Міжрегіональної академії управління персоналом, проживає в м. Києві, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

224. **Ющенко Петро Андрійович** 1946 року народження, інженер комунального будівництва, президент товариства з обмеженою відповідальністю "Слобода", проживає в м. Харкові, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

225. **Ярославський Олексій Владиленович** 1965 року народження, військовослужбовець, заступник генерального директора товариства з обмеженою відповідальністю НВФ "Техпроект", проживає в м. Харкові, безпартійний, висунутий виборчим блоком політичних партій "Блок Віктора Ющенка "Наша Україна"

Голова Центральної виборчої комісії М. РЯБЕЦЬ.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України «Про благодійництво та благодійні організації»

Верховна Рада України **постановляє**:

І. Внести до Закону України «Про благодійництво та благодійні організації» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., № 46, ст. 292) такі зміни:

1. У статті 1:

в абзаці третьому слова «безкорислива діяльність» замінити словами «добровільна безкорислива діяльність»;

абзаци сьомий і восьмий викласти в такій редакції:

«меценатство — добровільна безкорислива матеріальна, фінансова, організаційна та інша підтримка фізичними особами набувачів благодійної допомоги;

спонсорство — добровільна матеріальна, фінансова, організаційна та інша підтримка фізичними та юридичними особами набувачів благодійної допомоги з метою популяризації виключно свого імені (найменування), свого знака для товарів і послуг».

2. У статті 2:

у частині другій слово «підтримки» замінити словом «допомоги»;

частину третю після слів «займатися благодійництвом» доповнити словами «самостійно або».

3. У статті 5:

частину третю викласти в такій редакції:

«Засновник благодійної організації приймає рішення про заснування благодійної організації, затверджує статут (положення), формує орган управління організацією, заслуховує звіти наглядової ради щодо контролю за цільовим використанням коштів і майна благодійної організації, вирішує інші питання, віднесені цим Законом та статутом (положенням) благодійної організації до його компетенції»;

доповнити статтю частиною четвертою такого змісту:

«Якщо засновниками благодійної організації є дві чи більше особи, то питання, передбачені у частині третій цієї статті, вирішуються на загальних зборах (з'їзді, конференції) засновників благодійної організації».

4. У частині третій статті 8 цифру «10» замінити на цифру «3».

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування. Пункт 4, яким вносяться зміни до статті 8 Закону України «Про благодійництво та благодійні організації», набирає чинності з 1 січня 2003 року.

2. Кабінету Міністрів України у шестимісячний термін:

привести свої рішення у відповідність із цим Законом;

забезпечити перегляд і скасування органами виконавчої влади прийнятих ними нормативно-правових актів, що не відповідають цьому Закону.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ,
7 березня 2002року.
№ 3091-ІІІ.

«Голос України», 17 квітня 2002 року. № 72 (2823)

Сказавши «А», став «Б»

Намагайся виконати свій обов'язок, і ти одразу дізнаєшся, чого ти вартий.

Лев Толстой.

Повертаючись до надрукованого

(Початок на 1-й стор.).

У день народження старшої дочки Інеси Анатолій Черниш заявив у пориві батьківських почуттів, що дарує їй будинок. На подив усім обіцянку було виконано: влітку 1997-го глава родини вручив 20-річній дівчині договір дарування, завірений в нотаріальній конторі. Інеса, не гаючись, тут-таки оформила будівлю на себе і, у свою чергу, подарувала півбудинку матері.

Так сім'я жила — не тужила більше року. Анатолій дедалі більше часу проводив у фірмі, котра, до речі, будувала і ремонтувала житло господарів міста, у тому числі окремих керівників правоохоронних органів. Цей факт згодом стане козирною картою для Черниша. Він справно використовує її й сьогодні, коли судові справи сягнули апогею.

А почалися вони з того, що Анатолій Костянтинович раптом вирішив повернути будинок, забравши дарунок через суд. Утім, не раптом. Цьому унікальному рішенню передували сімейні чвари, бійки, образи. Живучи вже в іншій сім'ї, Черниш раз у раз навідувався до колишньої дружини з'ясовувати стосунки. Практично кожне рандеву закінчувалося заявою до міліції. На Черниша, який залишав на пам'ять про себе на тілі Валентини Іванівни садна і синці.

А якось відправив жінку зі струсом мозку на лікарняне ліжко.

У перервах між кулачними боями, через три(!) роки після дарування, невдаха-добродійник доводив місцевому суду, ніби горезвісний будинок подарував «без наміру створення наслідків з переходу права власності». Чому зважився на такий дивний крок? Часи, мовляв, були нестабільні, побоювався, що під час перевірки підприємства податківцями в разі виявлення порушення «...до мене буде вжито фінансових санкцій, і стягнення буде повернуто на будинок...». Тому й вирішив оформити його на дочку.

Суд Старобільська своїм рішенням спростував народну мудрість: «Написане пером не витягнеш і волом». І порушив написане, визнавши договори дарування недійсними, тобто початкову і наступну — між матір'ю й дочкою — угоди фіктивними. Колегія обласного суду підтримала районного колегу.

Ще не висохло чорнило на судових паперах, коли Черниш з'явився у коридорах суду з позовом про виселення Валентини Іванівни. Дочок цього разу він милував.

Спочатку прокуратура району, а потім і області стали на захист закону. За її протестом президія облсуду скасувала рішення місцевого суду і постанову колегії. Служителі Феміди виправили помилку, констатувавши, що під час укладання договору Черниш був при здоровому глузді і свідомо підтвердив своє волевиявлення передати будинок у дарунок. Справжність документа і достовірність відомостей у ньому сумнівів не викликають. А тому, щоб визнати його недійсним, треба мати вагомі причини. А ті, що вказує «обіцялко», — несерйозні, не підпадають під передбачені законом умови для визнання фіктивності.

Інша суддя під час нового розслідування, здавалося, не була знайома з постановою президії облсуду, думкою прокуратури.

...Я був на тому судовому засіданні і засвідчую: всі практично аргументи відповідачів суддя відкидала, натомість брала до уваги свідчення свідків позивача, котрі плуталися в елементарних речах. Утім, знаючи, що свідки — підлеглі Анатолія Костянтиновича, годі й дивуватися. Як не слід дивуватися з рішення суду, що визнав договори дарування недійсними.

— Не думайте, я не скупердяй який. Навіть вигравши суди, все залишу дочкам. І будинок, і майно.

Так казав мені Анатолій Черниш одразу після оголошення рішення в суді першої інстанції.

З'ясувалося, вже вкотре красиво брехав. Після того, як Луганський обласний суд, по суті, відхилив апеляційні скарги відповідачки і адвоката, а Валентина Іванівна на це апелювала до Верховного Суду, кум королю і сват міністру, яким вважають у Старобільську Анатолія Костянтиновича через його, ремонтника, можливості входити в кабінети можновладців... продав спірний будинок.

Цікава деталь: купивши будинок 30 січня ц. р., якийсь Шейко Валерій Миколайович того самого дня нотаріально оформив на продавця, м'яко кажучи, дивне за змістом доручення. У ньому, зокрема, сказано: «Цим дорученням уповноважую Черниша А. К. продати (?! —**Авт.**) належний мені будинок».



На такі «дрібнички» у Старобільську заплющують очі. Знаючи це, Анатолій Черниш восьмого лютого ц. р., уже не бувши, завважте, господарем будівлі, але діючи за дорученням, приїхав до будинку. Дочка Катя була там з другом — мати того дня мала лише повернутися з Москви, де проходила курс лікування.

— Знаючи запальний характер батька, його здатність вчиняти скандали, я двері не відчинила, —розповідає дівчина. — Попрохала приїхати згодом. Та батько, вже отримуючи від міліції офіційне попередження і перебуваючи на обліку в адмінслужбі РВВС з приводу хуліганських дій стосовно сім'ї, грубо зігнорував моє прохання.

Сиплючи матюки й погрожуючи розправою, батько перескочив через паркан, зламав двері, узяв ключі від гаража, розбив шибку і, розлючений, заліз у вікно. Впустивши до будинку двох незнайомців і свою матір, він почав з ними бігати по кімнатах, весь час лаючись і ображаючи матір і нас, дочок. Я намагалася завадити їхнім діям, але він застосовував фізичну силу, кидав у мене камінням. Перепало і нашому адвокатові Полякову та іншим свідкам, яких я запросила.

Валентина Іванівна, приїхавши того ж дня додому, не знайшла там ані грошей, ані золотих прикрас. Написавши відповідні скарги до міліції і прокуратури, замість допомоги отримала відписки. В одній з них ішлося, що Черниш А. К. «приїхав до себе додому», до «будинку, що йому належить», і Черниш К. А. «претензій до нього не має...» В іншому міліцейському документі констатується, що «Черниш А. К., не бувши... власником будинку, проник у приміщення... **з метою поспілкуватися з дочкою»** (підкреслено мною. — **Авт.**). І ще шедевр: «З огляду на те, що під час конфлікту, що мав місце між ними (Черниш накинувся на Полякова. — **Авт.**), громадський порядок не порушено — отже, відсутній склад злочину». А факт зникнення грошей і прикрас охоронці порядку встановити не спромоглися «через глибоку неприязнь сторін, внаслідок чого не вбачаються ознаки складу злочину», а оскільки «погрози Черниша на адресу Полякова не мали реального характеру», притягати його до відповідальності нема підстав.

Раніше такі «розгляди» ставали предметом серйозних розмов у високих міліцейських, і не тільки, кабінетах. Тепер це — ще одне підтвердження «професіоналізму», «об'єктивності» і «бажання» окремих носіїв погонів захистити права громадян. Утім, ті самі працівники міліції горою обстоюють «ображеного» керівника будівельної фірми. На його заяви вони здебільшого реагують із завидною оперативністю і запопадливістю...

...Ця сімейна драма давно вийшла за рамки невеликого Старобільська. У розв'язанні конфлікту між учорашнім подружжям, здоровим глуздом і амбіціями беруть участь десятки наділених владою чиновників. Та ніхто, крім прокуратури на початковій стадії, не береться по-справжньому вникнути в суть проблеми й розрубати гордіїв вузол. А проблема не лише в тому, що бешкетник не дає спокою колишній родині. Нехтуються права трьох жінок на догоду мстивому, але впливовому в силу особливого становища колишньому главі родини. Йому все дозволено, його вчинки, що межують з кримінальними діяннями, виправдовує не тільки його мати, бабуся Інеси і Каті, а й правоохоронні органи. Кого ще у Старобільську так ретельно «відмазують» від відповідальності? Хто може дозволити собі те, що дозволяє Анатолій Костянтинович?

Відомі інші випадки, коли за найменше безневинне відхилення від правил людину карають, як то кажуть, за повною програмою, але це — інша розмова. То від кого ж іде така вибірність, всепрощенство стосовно одних і надмірна жорсткість стосовно інших? Від керівництва регіону, прокурора, начальника міліції? Чому вони не квапляться застосувати владу і лише кивають на суд?

Не хотів би я жити в містечку, де всі все бачать, чують і знають, але сповідують принцип боягузів «моя хата скраю».

Іван ІЛЛЯШ.

Мал. Євгенії ВАСИЛЬЧЕНКО.

P. S. *Може, автор помиляється у своїх висновках або надто категоричний? Звертаюся не тільки до мешканців Старобільська: напишіть, як у вас захищають права людини і громадянина. Чи можете ви знайти правду в своєму селі, райцентрі, місті, не звертаючись до столичних інстанцій? Розкажіть про дієвість та ефективність роботи місцевої влади, її структур.*

Листи надсилайте з позначкою на конверті «Права людини».

Вишивають брати Головачі

Живе у Чернівцях сім'я Головачів. Батьки — Михайло Дмитрович та Домніка Романівна — мають четверо дітей: донечку Валю та синочків Степана, Романа і Руслана. Звичайна, здавалося б, родина. Якби не одна обставина: хлопчики люблять вишивати. Ікони, килими, скатерки, рушники, сорочки... Вишивають найскладнішими техніками: хрестиком, гладдю. Та найбільше люблять мережити узори білим по білому. Так колись гаптували святошні сорочки в буковинських селах. Тепер цю техніку чомусь забуто.



Цікаво, що в роду Головачів ніколи не було вишивальниць. Усе почалося з мами. Вона інвалід II групи (до речі, її чоловік теж). Домніка Романівна часто лежала в лікарнях. Саме там і взялася за вишивання. Спершу прикрасила вишиванками власне помешкання. Потім почала їх продавати, аби мати гроші на ліки та утримання дітей. Найкраще вдавалися їй рушники. Ними Домніка Романівна прославила себе. Багато робіт продала зарубіжним колекціонерам.

Якось старший син Степан, спостерігаючи, як мамині руки вправно кладуть на полотно хрестик за хрестиком, попросив неньку: «Навчіть і мене». Мама дала йому клаптик білосніжної матерії, засилила нитку в голку й показала найпростіший узор. Хлопчикові сподобалося. Відтоді уже не відставав від неньки, просив відкривати нові таємниці цього мистецтва.

Згодом Домніка Романівна привела сина у гурток вишивки, яким керує знана на Буковині майстриня Ярослава Гафійчук. Та побачивши, що там самі дівчата, хлопчина знітився й утік з уроку. Повернувся в гурток через рік і всерйоз почав вишивати. Через деякий час привів сюди й братів — Руслана і Романа. Так народилося тріо хлопчиків-вишивальників.

Тепер це знані далеко за межами Буковини майстри. Найбільше мистецьких нагород має Степан. Він стипендіат всеукраїнського конкурсу «Нові імена». Його роботи вже виставлялися в багатьох країнах світу. Їх почали купувати поціновувачі з Канади та США. Поступово до братового рівня підтягується й Руслан. Помітно прогресує й Роман. Віднедавна брати за порадою Ярослави Гафійчук захопилися вишиванням ікон. Спершу копіювали запозичені сюжети, зокрема, переносили на полотно композиції знаменитого майстра Дмитра Блажійовського, який працює у Ватикані. Тепер хлопці вишивають за власними ескізами. Мистецтвознавці високо оцінюють їхній доробок.

Ровесники насміхаються з братів, мовляв, вишивка —то не чоловіча справа. Але хлопці не ображаються на кпини. Степан і Роман вступили нещодавно до Чернівецького професійно-художнього училища. Один здобуває тут спеціальність реставратора, інший —столяра. Руслан продовжує навчатися в школі.

Опанувавши вишивання ікон, Степан вирішив взятися за виготовлення килимів — не тканих, а мережаних. Нині він гаптує великий скорець (один з різновидів буковинських килимів). Ескіз для нього виготовив власноруч. Тло композиції прикрасять старовинні буковинські узори, якими нині ніхто вже не користується. «Хочу повернути їхню самобутню красу людям», — каже про мету свого задуму Степан. Руслан вишиває орнаментальне панно. Роман тим часом опановує мистецтво вишивки білим шовком по білому полотну.

Найзаповітніша мрія братів Головачів — створити колекцію вишитих ікон і показати її світові. Й обов'язково побувати у Ватикані та одержати творче благословення від метра української релігійної вишивки Дмитра Блажійовського.

Надія БУДНА, Василь БАБУХ.

Фото Василя БАБУХА.

Чи можете ви знайти правду в своєму селі, райцентрі, місті, не звертаючись до столичних інстанцій?

Фінансова звітність ВАТ «АКБ «Капітал»

БАЛАНСОВИЙ ЗВІТ ВАТ "АКБ "КАПІТАЛ"
на 1 квітня 2002 року

(тис.грн.)

Найменування статті	На 01.04.2002р	на 01.04.2001р
АКТИВИ		
Кошти та залишки в НБУ	5710	10069
Кошти в інших банках	2565	15960
Цінні папери на продаж	708	0
Кредити та заборгованість клієнтів	40874	23231
Інвестиційні цінні папери	6295	2106
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	259	259
Основні засоби та нематеріальні активи	4484	2544
Нараховані доходи до отримання	2176	2119
Інші активи	1026	910
Усього активів	**64097**	**57198**
ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
Кошти банків	4001	5509
Кошти клієнтів	30752	25629
Нараховані витрати до сплати	639	417
Інші зобов'язання	7920	7548
Усього зобов`язань	**43312**	**39103**
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
Статутний капітал	18100	15600
Акції, що викуплені в акціонерів	0	-9
Емісійні різниці	1049	1049
Резерви	571	417
Нерозподілений прибуток	1065	1038
Усього власного капіталу	**20785**	**18095**
Усього пасивів	**64097**	**57198**

ЗВІТ ПРО ПРИБУТКИ ТА ЗБИТКИ ВАТ "АКБ "КАПІТАЛ"
на 1 квітня 2002 року

(тис.грн.)

Найменування статті	На 01.04.2002р	На 01.04.2001р
Процентний дохід	2017	1909
Процентні витрати	1313	-984
Чистий процентний дохід	**704**	**925**
Комісійний дохід	472	367
Комісійні витрати	**-93**	**-73**
Чистий комісійний дохід	**379**	**294**
Чистий торговельний дохід	11	4
Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	79	15
Інший операційний дохід	17	1
Операційний дохід	**1190**	**1239**
Загальноадміністративні витрати	-573	-458
Витрати на персонал	-377	-302
Прибуток від операцій	**240**	**479**
Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-140	-365
Прибуток до оподаткування	**100**	**114**
Податок на прибуток	-66	-68
Прибуток після оподаткування	**34**	**46**
Чистий прибуток/ збиток банку	**34**	**46**
Голова Правління		**М.Л. Епель**
Головний бухгалтер		**Г.Л. Павлюченко**

БАЛАНСОВИЙ ЗВІТ ВАТ "АКБ "КАПІТАЛ"

тис.грн.)

Найменування	2001р.	2000р.
АКТИВИ		
Кошти та залишки в НБУ	7039	6291
Кошти в інших банках	11389	9391
Цінні папери на продаж	708	0
Кредити та заборгованість клієнтів	36155	22689
Інвестиційні цінні папери	6274	3239
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	259	255
Основні засоби та нематеріальні активи	4132	2355
Нараховані доходи до отримання	2144	1826
Інші активи	1046	872
Усього активів	**69146**	**46918**
ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
Кошти банків	14460	3510
Кошти клієнтів	**26298**	**19778**
Нараховані витрати до сплати	926	399
Інші зобов'язання	6710	8682
Усього зобов`язань	**48394**	**32369**
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
Статутний капітал	18100	12100
Акції, що викуплені в акціонерів	0	-9
Емісійні різниці	1049	1049
Резерви	572	417
Нерозподілений прибуток	1031	992
Усього власного капіталу	**20752**	**14549**
Усього пасивів	**69146**	**46918**

ЗВІТ ПРО ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ ВАТ "АКБ "КАПІТАЛ"

(тис.грн.)

Найменування статті	2001р.	2000р.
Процентний дохід	8679	7771
Процентні витрати	-4948	-3940
Чистий процентний дохід	**3731**	**3831**
Комісійний дохід	1630	2127
Комісійні витрати	-270	-918
Чистий комісійний дохід	**1360**	**1209**
Чистий торговельний дохід	64	2683
Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	16	0
Інший операційний дохід	24	6
Операційний дохід	**5195**	**7729**
Загальноадміністративні витрати	-2168	-3761
Витрати на персонал	-1392	-1129
Прибуток від операцій	**1635**	**2839**
Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-1137	-2338
Прибуток до оподаткування	**498**	**501**
Податок на прибуток	-304	-346
Прибуток після оподаткування	**194**	**155**
Чистий прибуток/ збиток банку	**194**	**155**
Чистий прибуток на одну просту акцію	0,1072	
Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0,1072	
Голова Правління		**М.Л.Епель**
Головний бухгалтер		**Г.Л.Павлюченко**

ЗВІТ ПРО РУХ ГРОШОВИХ КОШТІВ ВАТ "АКБ "КАПІТАЛ"

за непрямим методом

(тис.грн.)

Найменування статті	2001 рік	2000 рік
І. Операційна діяльність		
Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	194	155
Поправки чистого прибутку		
Нараховані витрати	534	141
Нараховані доходи	-814	-710
Амортизація основних засобів	297	234
Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	1137	2338
Торговельний результат	-11	0
Нарахований та відстрочений податок	-32	-61
Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	-9	5
Амортизація дисконту і премії цінних паперів	-8	-132
Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	**1288**	**1970**
Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	-2725	-7945
Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	-12989	-9194
Зменшення (збільшення) інших активів	-920	-3
Збільшення (зменшення) коштів інших банків	10950	3510
Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	6295	1940
Збільшення (зменшення) інших зобов`язань	-1551	-4580
Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	-697	79
Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов`язань від операційної діяльності	**-1637**	**-16193**
Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	**-349**	**-14223**
ІІ. Інвестиційна діяльність		
Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	-3388	430
Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії	-4	3
Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	-2074	-1632
Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	**-5466**	**-1199**
ІІІ. Фінансова діяльність		
Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	0	-84
Збільшення (зменшення) субординованих зобов`язань	-171	3169
Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	6009	4991
Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	**5838**	**8076**
Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	**23**	**-7346**
Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	**7807**	**15166**
Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	**7830**	**7820**
Голова Правління		**М.Л. Епель**
Головний бухгалтер		**Г.Л. Павлюченко**

"15" березня 2002 р. м. Донецьк

АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК

Аудиторська перевірка проведена незалежним аудитором Сочинською Галиною Валентинівною, сертифікат аудитора на право здійснення аудиту банків серія "Б" № 000061, аудиторської фірми ТОВ "Укрвостокаудит" згідно договору № 02 від 20.11.2001р.

Аудиторський висновок адресовано ВАТ "АКБ "Капітал" м.Донецька. Можливими користувачами висновку є: Національний банк України, Державна комісія з цінних паперів та фондового ринку, Фонд держмайна України, учасники Банку та інші органи відповідно до діючого законодавства України.

Аудитор перевірив фінансову та бухгалтерську звітність ВАТ "АКБ "Капітал" станом на 01.01.2002р. Відповідальність за достовірність наданих фінансових та бухгалтерських звітів несе керівництво Банку. Обов'язком аудитора є виробка незалежного погляду, заснованого на результатах аудиторської перевірки, та доведення цього погляду до користувача цього аудиторського звіту.

Аудиторська перевірка проведена у відповідності з вимогами Закону України "Про аудиторську діяльність" та "Національних нормативів аудиту в Україні" таким чином, щоб отримати достатні свідчення для обгрунтованої впевненості в тому, що фінансові звіти не містять істотних перекручень. Аудит включає в себе оцінку важливих рішень, прийнятих керівництвом під час підготовки фінансових звітів, перевірку того, чи відповідає політика веденя бухгалтерського обліку конкретним обставинам функціонування банку, чи є її ведення безперервним, а відображення адекватним.

Дані бухгалтерської звітності банку на дату складання звіту достовірні.

Аудиторською перевіркою встановлена відповідність фінансової звітності первинним документам і відомостям аналітичного обліку. Бухгалтерська звітність повністю відповідає вимогам нормативних актів НБУ.

Банком розроблена внутрішня система аналітичного обліку відповідно до "Порядку ведення аналітичного обліку установами банків України". Дані аналітичного обліку мають тотожні зображення у звітності на рахунках бухгалтерського обліку.

Дані в бухгалтерському балансі достовірні та відбиті у повному обсязі. Усі нормативи, встановлені Національним банком України, виконуються.

Результат фінансово-господарчої діяльності банку за звітний рік вірно відображений у відповідних формах фінансової звітності.

Бухгалтерський облік ВАТ "АКБ "Капітал" здійснює відповідно до "Положення про організацію бухгалтерського обліку і звітності комерційних банків", затвердженого Постановою Правління Національного банку України № 566 від 30.12.1998р., Закону України "Про банки та банківську діяльність", Міжнародних стандартів бухгалтерського обліку, Національних положень (стандартів) бухгалтерського обліку та на підставі власної облікової політики.

Банком розроблена внутрішня Облікова політика банку, яка відображає принципи та методи бухгалтерського обліку та звітності, за якими складається фінансова звітність відповідно до міжнародних стандартів бухгалтерського обліку.

Облікова політика банку - це сукупність визначених у межах чинного законодавства принципів, методів та процедур, що використовуються установою банку для складання та подання фінансової звітності. Облікова політика ВАТ "АКБ "Капітал" відповідає вимогам нормативних актів НБУ.

Визначення прибутку, який підлягає оподаткуванню, здійснено у відповідності до Закону України "Про оподаткування прибутку підприємств", затвердженого Наказом Верховної ради України № 334/94 від 28.12.1994р. зі змінами та доповненнями.

Облік усіх операцій банка здійснюється згідно із діючим Планом рахунків бухгалтерського обліку комерційних банків, затвердженого Постановою Правління НБУ № 388 від 21.11.1997р. зі змінами та доповненнями.

У звітному році ВАТ "АКБ "Капітал" здійснював операції, відповідно до отриманої ліцензії Національного банку України.

Аудитор підтверджує, що ВАТ "АКБ "Капітал" дотримується нормативу розміру регулятивного капіталу станом на 01.01.2002р., який становить 26 987 105 грн. Суми капіталу та його складових є достовірними.

Система внутрішнього аудиту ВАТ "АКБ "Капітал" складається з бухгалтерського та адміністративного контролю. Стан внутрішнього аудиту банку відповідає вимогам Національного банку України.

Кожна кредитна операція, що здійснювалася банком в 2001 році, обов'язково перевірялась відділом внутрішнього аудиту, до функцій якого входить оцінка ризиків та система управління ними.

При формуванні загального та спеціального резервів для покриття кредитного ризику Банк дотримується вимог Положення "Про порядок формування і використання резерву для відшкодування можливих витрат за кредитними операціями комерційних банків", затвердженого Постановою Правління НБУ № 122 від 27.03.1998р. У 2001 році Банком резерви сформовані у належному обсязі.

У звітному році за всіма показниками доходу Банку (процентного, комісійного, операційного) ВАТ "АКБ "Капітал" були отримані позитивні значення.

Протягом звітного року Банком додержувались всі вимоги НБУ щодо ліквідності. Норматив платоспроможності банком не порушувався.

Аудитор підтверджує, що зловживань керівних осіб банку протягом року не було.

На наш погляд, фінансові звіти, що додаються, в усіх суттєвих аспектах достовірно та повно подають фінансову інформацію, зрозуміло представляють усі істотні аспекти фінансового стану ВАТ "АКБ "Капітал" на 1 січня 2002 року та результати його діяльності. Надані фінансові звіти були складені у відповідності з вказівками Національного банку України.

Генеральний директор ТОВ "Укрвостокаудит" Г.В.Сочинська

ЗВІТ ПРО РУХ КАПІТАЛУ ВАТ "АКБ "КАПІТАЛ" ЗА 2001 рік

(тис.грн.)

Найменування статті	Статутний капітал, зареєстрований, сплачений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Результат переоцінки	Нерозподілений прибуток	Капіталізовані дивіденди	Капітал та резервні фонди, усього	Попередній 2000 рік
Залишок на 1 січня 2001 року	12 100	1 049	-9	417	0	992	0	14 549	9 403
Коригування: зміна облікової політики						0		0	
Виправлення помилок						0		0	
Скоригований залишок на початок року						992		14 549	9 403
Переоцінка основних засобів					0			0	0
Переоцінка нематеріальних активів					0			0	0
Покриття перевищення сум попередніх дооцінок над сумою попередніх уцінок залишкової вартості об'єктів необоротних активів, що раніше були переоцінені, у разі їх вибуття						0		0	
Дивіденди за минулий рік, сплачені						0		0	0
Капіталізовані дивіденди за минулий рік						0	0		
Чистий прибуток				0		194		194	155
Розподіл у загальні резерви банку				0		0			
Розподіл у резервні фонди				155		-155			
Сплата в раніше зареєстрований статутний капітал	0	0						0	
Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків)	6 000	0					0	6 000	5 000
Купівля власних акцій		0	0			0		0	-16
Продаж раніше викуплених власних акцій		0	9					9	7
Залишок на кінець дня 31 грудня 2001 року	18 100	1 049	0	572	0	1031	0	20 752	14 549
Голова правління								**М.Л. Епель**	
Головний бухгалтер								**Г.Л. Павлюченко**	

ТОВ КБ "Земельний Капітал"
Балансовий звіт
станом на 1 квітня 2002 року

(тис.грн)

Рядок	Найменування статті	01.01.2002	01.04.2002
	АКТИВИ		
1.	Кошти та залишки в НБУ	5520	5496
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	300	300
3.	Кошти в інших банках	2376	2934
4.	Цінні папери на продаж	71	96
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	35441	38883
6.	Інвестиційні цінні папери	3009	2842
7.	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	10	10
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	840	782
9.	Нараховані доходи до отримання	183	238
10.	Інші активи	1579	1675
11.	Усього активів	**49329**	**53256**
	ЗОБОВ"ЯЗАННЯ		
12.	Кошти банків	930	6568
13.	Кошти клієнтів	27278	24753
14.	Інші депозити	0	0
15.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16.	Нараховані витрати до сплати	448	747
17.	Інші зобов"язання	6513	6594
18.	Усього зобов'язань	**35169**	**38662**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19.	Статутний капітал	11127	11127
20.	Капіталізовані дивіденди	0	0
21.	Акції, що викуплені в акціонерів	0	0
22.	Емісійні різниці	0	0
23.	Резерви	544	544
24.	Результати переоцінки	0	0
25.	Нерозподілений прибуток	2489	2923
26.	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	0	0
27.	Усього власного капіталу	14160	14594
28.	Усього пасивів	**49329**	**53256**

Голова Правління *П. О. Пікуш*
Головний бухгалтер *Л. В. Герелес*

Звіт про прибутки та збитки
станом на 1 квітня 2002 року

(тис.грн)

Рядок	Найменування статті	01.01.2002	01.04.2002
1.1	Процентний дохід	9096	2286
1.2	Процентні витрати	(1847)	(978)
1.	Чистий процентний дохід	**7249**	**1308**
2.1	Комісійний дохід	1777	525
2.2	Комісійні витрати	(188)	(38)
2.	Чистий комісійний дохід	**1589**	**487**
3.	Дивідендний дохід	1	0
4.	Чистий торговельний дохід	320	107
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	(9)	21
6.	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7.	Інший операційний дохід	26	6
8.	Операційний дохід	**9176**	**1929**
9.	Загальноадміністративні витрати	(2547)	(716)
10.	Витрати на персонал	(2517)	(614)
11.	Прибуток від операцій	**4112**	**599**
12.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(927)	(27)
13.	Прибуток до оподаткування	**3185**	**572**
14.	Податок на прибуток	(696)	(139)
15.	Прибуток після оподаткування	**2489**	**433**
16.	Непередбачені доходи/витрати	0	0
17.	Чистий прибуток/збиток банку	**2489**	**433**
18.	Чистий прибуток на одну просту акцію	0	0
19.	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0	0

Голова Правління *П. О. Пікуш*
Головний бухгалтер *Л. В. Герелес*

ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ ЗАТ "УКРАЇНСЬКИЙ КРЕДИТНИЙ БАНК"
ЗА І КВАРТАЛ 2002 РОКУ
(Ліцензія НБУ від 02.08.1996 р.)

БАЛАНСОВИЙ ЗВІТ
(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	01.04.02	01.01.02
	АКТИВИ		
1	Кошти та залишки в НБУ	28 451	27 077
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
3	Кошти в інших банках	74 634	125 516
4	Цінні папери на продаж	418	22 456
5	Кредити та заборгованість клієнтів	301 236	211 565
6	Інвестиційні цінні папери	712	85
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	30	30
8	Основні засоби та нематеріальні активи	9 704	4 890
9	Нараховані доходи до отримання	43 976	37 984
10	Інші активи	18 258	54 816
11	**Усього активів**	**477 419**	**484 419**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
12	Кошти банків	205 258	235 252
13	Кошти клієнтів	177 709	179 861
14	Інші депозити	7 145	0
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	4 423
16	Нараховані витрати до сплати	4 420	7 627
17	Інші зобов'язання	28 371	1 295
18	**Усього зобов`язань**	**422 903**	**428 456**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19	Статутний капітал	26 816	26 816
20	Капіталізовані дивіденди	0	0
21	Акції, що викуплені в акціонерів	0	0
22	Емісійні різниці	41	41
23	Резерви	14 893	14 893
24	Результати переоцінки	4 099	0
25	Нерозподілений прибуток	8 667	14 212
26	**Усього власного капіталу**	**54 516**	**55 961**
27	**Усього пасивів**	**477 419**	**484 419**

ЗВІТ ПРО ПРИБУТКИ ТА ЗБИТКИ
(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	01.04.02
1.1	Процентний дохід	8 561
1.2	Процентні витрати	(13 028)
1	**Чистий процентний дохід**	**(4 466)**
2.1	Комісійний дохід	2 761
2.2	Комісійні витрати	(206)
2	**Чистий комісійний дохід**	**2 465**
3	Дивідендний дохід	1
4	Чистий торговельний дохід	7 991
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0
6	Прибуток від довгостр. Інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	1
7	Інший операційний дохід	1 094
8	**Операційний дохід**	**7 086**
9	Загальноадміністративні витрати	(2 537)
10	Витрати на персонал	(1 016)
11	**Прибуток від операцій**	**3 533**
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(3 217)
13	**Прибуток до оподаткування**	**316**
14	Податок на прибуток	(0)
15	**Прибуток після оподаткування**	**316**
16	Непередбачені доходи/витрати	(0)
17	**Чистий прибуток/ збиток банку**	**316**

Голова правління Ю.І.Лях
Головний бухгалтер Д.А.Яковлева

Товариство з обмеженою відповідальністю **«Датек»** (Код ЗКПО 30770111) ліквідується.

Претензії приймаються згідно з чинним законодавством за адресою: Київська обл., м. Вишгород, вул. Набережна,1.

До відома акціонерів ВАТ «Берегівський комбінат хлібопродуктів»

ВАТ «Берегівський комбінат хлібопродуктів» повідомляє про проведення позачергових загальних зборів акціонерів, які відбудуться 31 травня 2002 року за адресою: Закарпатська область, м. Берегово, вул. Достоєвського,3 об 11.00 за київським часом з наступним порядком денним:

1. Затвердження Статуту Товариства в новій редакції.
2. Обрання Голови Правління.
3. Обрання членів Спостережної Ради.
4. Обрання членів ревізійної комісії.

Реєстрація акціонерів з 10.00.

Правління Товариства.

АКБ «Технобанк»

Адрес: г.Днепропетровск,
ул. Набережная им. Ленина, 29
Тел.: (0562) 356967, 322109

Баланс АКБ "Технобанк"
на 01.04.2002

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Сума
	АКТИВИ	
1.	Кошти та залишки в НБУ	**544**
2.	Кошти в інших банках	**5449**
3.	Цінні папери на продаж	**1100**
4.	Кредити та заборгованість клієнтів	**39691**
5.	Основні засоби та нематеріальні активи	**2393**
6.	Інші активи	**2063**
7.	**Усього активів**	**51240**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ	
8.	Кошти банків	**13025**
9.	Кошти клієнтів	**9742**
10.	Інші залучені кошти	**7783**
11.	**Усього зобов`язань**	**30550**
12.	**ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ**	
13.	Статутний капітал	**20026**
14.	Інші фонди	**385**
15.	Прибуток	**279**
16.	**Усього власного капіталу**	**20690**
17.	**Усього пасивів**	**51240**

Звіт про прибутки та збитки
на 01.04.2002 року

Рядок	Найменування статті	Звітний період
1.1.	Процентний дохід	1684
1.2.	Процентні витрати	-995
1.	**Чистий процентний дохід**	**689**
2.1.	Комісійний дохід	81
2.2.	Комісійні витрати	-13
2.	**Чистий комісійний дохід**	**68**
3.	**Чистий торгівельний дохід**	**21**
4.	**Інший операційний дохід**	**6**
5.	**Операційний дохід**	**784**
6.	Загально-адміністративні витрати	707
7.	**Прибуток від операцій**	**77**
8.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-144
9.	**Прибуток до оподаткування**	**-67**
10.	**Податок на прибуток**	**-52**
11.	**Прибуток (збиток) після оподаткування**	**-119**
12.	**Чистий прибуток (збиток)**	**-119**

Керівник **Козюк А.О.**
Головний бухгалтер **Котовець О.І.**

Зведений балансовий звіт КБ
на 1 Квітня 2002 року
АК "ПРОМЕКОНОМБАНК" м.Донецьк (тис.грн)

Статті балансу	01-04-2002 р.
АКТИВИ	**98 705**
Готівкові кошти	1 213
Банківські метали	0
Дорожні та інші чеки	16
Кошти в НБУ	6 427
Нетто: кошти в інших банках	43 252
Нетто: цінні папери на інвестиції	-11
Нетто: кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	41 220
Нетто: основні засоби та нематеріальні активи	1725
Нетто: нараховані доходи до отримання	973
Нетто: інші активи	3 890
СУКУПНІ АКТИВИ	**98 705**

Статті балансу	01-04-2002 р.
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	73 293
Кошти банків	198
Депозити та кредити банків у т.ч. кредити, отримані від НБУ	21 150
Кошти клієнтів	38 785
інші депозити	7 127
Субординована заборгованість	5 056
Нараховані витрати до сплати	665
Інші зобов'язання	312
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	**73 293**
КАПІТАЛ	**25 412**
Статутний капітал	21 700
Нетто: сплачений зареєстрований статутний капітал банку	21 700
Викуплені власні акції	0
Результат минулих років	98
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	536
Загальні резерви	2 851
Результат поточного року	227
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	**25 412**
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	**98 705**

Голова Правління
АК "Промекономбанк" Боровик В.М.
Головний бухгалтер Марінченко Л.О.

Звіт про прибутки та збитки комерційного банку
за станом на 1 квітня 2002 р.

Доходи	5290
ПРОЦЕНТНІ ДОХОДИ:	4253
КОМІСІЙНІ ДОХОДИ	860
РЕЗУЛЬТАТ ВІД ТОРГОВЕЛЬНИХ ОПЕРАЦІЙ	173
ІНШІ БАНКІВСЬКІ ОПЕРАЦІЙНІ ДОХОДИ	2
ІНШІ НЕБАНКІВСЬКІ ОПЕРАЦІЙНІ ДОХОДИ	2
Витрати	5063
ПРОЦЕНТНІ ВИТРАТИ	2309
КОМІСІЙНІ ВИТРАТИ	108
ІНШІ БАНКІВСЬКІ ОПЕРАЦІЙНІ ВИТРАТИ	219
ІНШІ НЕБАНКІВСЬКІ ОПЕРАЦІЙНІ ВИТРАТИЗ1	1243
ВІДРАХУВАННЯ В РЕЗЕРВИ	869
ПРИБУТОК (ЗБИТОК) ДО СПЛАТИ ПОДАТКУ	542
ПОДАТОК НА ПРИБУТОК	315
ЧИСТИЙ ПРИБУТОК (ЗБИТОК) (6-7)	227

Голова Правління
АК "Промекономбанк" Боровик В.М.
Головний бухгалтер Марінченко Л.О.

Звіт про фінансові результати Акціонерного комерційного банку "ХФБ Банк Україна" на 1 квітня 2002 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	01.04.02	01.04.01
1.1	Процентний дохід	3 478	1 719
1.2	Процентні витрати	(1 008)	(698)
1	**Чистий процентний дохід**	**2 470**	**1 021**
2.1	Комісійний дохід	1 694	809
2.2	Комісійні витрати	(134)	(19)
2	**Чистий комісійний дохід**	**1 560**	**790**
3	Дивідендний дохід	-	-
4	Чистий торговельний дохід	307	40
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	-	-
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	-	-
7	Інший операційний дохід	124	28
8	**Операційний дохід**	**4 461**	**1 879**
9	Загальноадміністративні витрати	(1 836)	(1 655)
10	Витрати на персонал	(1 100)	(866)
11	**Прибуток від операцій**	**1 525**	**(642)**
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(682)	(61)
13	**Прибуток до оподаткування**	**843**	**(703)**
14	Податок на прибуток	-	-
15	**Прибуток після оподаткування**	**843**	**(703)**
16	Непередбачені доходи/витрати	-	-
17	**Чистий прибуток/збиток банку**	**843**	**(703)**

Баланс Акціонерного комерційного банку "ХФБ Банк Україна" на 1 квітня 2002 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	01.04.02	01.01.02
	АКТИВИ		
1	Кошти та залишки в НБУ	35 670	20 724
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	-	-
3	Кошти в інших банках	65 502	49 986
4	Цінні папери на продаж	3 256	3 241
5	Кредити та заборгованість клієнтів	136 384	132 032
6	Інвестиційні цінні папери	1 908	1 907
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	-	-
8	Основні засоби та нематеріальні активи	3 126	3 204
9	Нараховані доходи до отримання	1 279	764
10	Інші активи	878	896
11	**Усього активів**	**248 003**	**212 754**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
12	Кошти банків	97 396	100 663
13	Кошти клієнтів	67 902	56 741
14	Інші депозити	-	-
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	-	-
16	Нараховані витрати до сплати	793	445
17	Інші зобов'язання	37 371	11 207
18	**Усього зобов`язань**	**203 462**	**169 056**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19	Статутний капітал	48 221	48 221
20	Капіталізовані дивіденди	-	-
21	Акції, що викуплені в акціонерів	-	-
22	Емісійні різниці	571	571
23	Резерви	319	319
24	Результати переоцінки	-	-
25	Нерозподілений прибуток	(4 570)	(5 413)
26	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів		-
27	**Усього власного капіталу**	**44 541**	**43 698**
28	**Усього пасивів**	**248 003**	**212 754**

До уваги акціонерів АКБ «Надра»

НАДРА БАНК

АКБ «Надра» повідомляє про проведення загальних зборів акціонерів, що відбудуться 31 травня 2002 року о 15 годині за адресою: м. Київ, вул. Артема, 15.

Реєстрація акціонерів з 14.00 до 14.45. Акціонерам потрібно мати при собі паспорт, а представникам акціонерів — паспорт та доручення.

Порядок денний:

1. Звіт про результати фінансово-господарської діяльності банку за 2001 рік.
2. Звіт ревізійної комісії про перевірку фінансово-господарської діяльності банку за 2001 рік.
3. Затвердження звіту зовнішнього аудитора про фінансово-господарську діяльність банку за 2001 рік.
4. Затвердження розподілу прибутку за результатами фінансово-господарської діяльності банку в 2001 році.
5. Затвердження основних напрямів діяльності та порядку розподілу прибутку банку за 2001 рік.
6. Про перспективи розвитку регіональної мережі банку в 2002 році.
7. Про розширення повноважень членів Правління банку.

З повагою Правління банку.

До уваги акціонерів!

Відкрите акціонерне товариство «КАМЕТ-ТАС» (ВАТ «КАМЕТ-ТАС»)

повідомляє про проведення чергових Загальних зборів акціонерів, що відбудуться 30 травня 2002 року о 14 годині за адресою: 03062, м. Київ-62, просп. Перемоги, 63 (середня школа № 154).

Порядок денний:

1. Звіт Правління про результати фінансово-господарської діяльності ВАТ «КАМЕТ-ТАС» за 2001 рік та основні напрями фінансово-господарської діяльності товариства у 2002 році.
2. Звіт і висновки Ревізійної комісії по результатам перевірки фінансово-господарської діяльності за 2001 рік.
3. Затвердження річного звіту та балансу за 2001 рік.
4. Розподіл прибутку товариства за підсумками роботи в 2001 році.
5. Відкликання та обрання членів Ради акціонерного товариства (Спостережної Ради).
6. Відкликання та обрання членів Ревізійної комісії.
7. Внесення змін та доповнень до Статуту товариства.
8. Внесення змін та доповнень до Положення про Раду товариства (Спостережну Раду).
9. Внесення змін та доповнень до Положення про Правління товариства.
10. Внесення змін та доповнень до Положення про Ревізійну комісію.
11. Затвердження інших внутрішніх документів товариства.
12. Про передачу ведення реєстру власників іменних цінних паперів ВАТ «КАМЕТ-ТАС» до незалежного реєстратора ТОВ «Профреєстр».

Реєстрація учасників зборів 30 травня 2002 року з 12.00 до 14.00 за адресою: 03062, м. Київ-62, просп. Перемоги, 63 (середня школа № 154).

Для участі у зборах акціонери повинні при собі мати документ, що посвідчує особу, а представники акціонерів — паспорт та доручення оформлене згідно з чинним законодавством.

Телефони для довідок: (044) 442-92-35, 442-91-56.

Правління ВАТ «КАМЕТ-ТАС».

АКБ "АЛЬЯНС" Балансовий звіт комерційного банку на 1 квітня 2002 р.

форма N11 (місячна)

м.Київ 61, прт.Відрадний 73 (коп.та сота частка од.валют)

Статті балансу	На поч. року 01-01-2002р.	Усього 01-04-2002р.	Статті балансу	На поч.року 01-01-2002р.	Усього 01-04-2002р.
АКТИВИ	2518760401	241271859	Кошти клієнтів	820245739	735775967
Готівкові кошти	38255199	105416063	Інші депозити	-	-
Банківські метали	-	-	Боргові цінні папери, емітовані банком	-	-
Дорожні та інші чеки	-	-	Кредити,отримані від міжнар.фін. організацій	-	-
Кошти в НБУ	325717207	173615393	Субординована заборгованість	-	-
Кошти в інших банках	177450257	119368496	Нараховані витрати до сплати	22747494	31135577
Казначейські та інші ЦП, що рефінансуються			Інші зобов'язання	34922	33120
НБУ, та ЦП, рефінансовані НБУ	-	-	СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	843028155	766944664
у т.ч. цінні папери, емітовані НБУ	-	-	КАПІТАЛ	1675732246	1645773927
Резерв під знецінення казначейських ЦП	-	-	Статутний капітал	1555830000	1522800000
Резерв під заборгованість інших банків	-3907115	-3247115	Зареєстрований статутний капітал банку	1650000000	1650000000
Цінні папери в портфелі банку на продаж	-	-	Несплач.зареєстр.статут. капітал банку	-	-
Резерв під знецінення ЦП на продаж	-	-	Нетто:сплач.зареєстр.статутний к-л банку	1650000000	1650000000
ЦП в портфелі банку на інвестиції	-	73629	Капіталізовані дивіденди	-	-
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	-	-73629	Викуплені власні акції	94170000	127200000
Кредити та фін.лізинг, надані клієнтам	2144356590	2183363290	Результат минулих років	19215661	19215661
Резерв під кредити та фін.лізинг	236713699	-295032318	Прибуток минулого року, що очікує затвердж.	-	35842787
Довгостр.вкладення до асоційованих	73629	-	Збитки минулого року,що очікують затвердж.	-	-
компаній і дочірніх установ			Емісійні різниці	-	-
Основні засоби та нематеріальні активи	41431943	41792430	Загальні резерви	64843798	64843798
Нараховані доходи до отримання	75293927	130904308	Результат поточного року	35842787	3071681
Резерви під сумн.заборг.за нарах.доходами	-48625019	-48964745	СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	1675732246	1645773927
Інші активи	5427482	5502789	СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	2518760401	2412718591
Резерв під можл.втрати за дебіт.та	-	-	Активи-пасиви (має бути 0)	0	0
СУКУПНІ АКТИВИ	2518760401	2412718591	Активи NN 380,390,391,392	0	0
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	843028155	766944664	Пасиви NN 380,390,391,392	0	0
Кошти банків	-	-	Доходи NN 608,618,638,648	0	0
Депозити та кредити банків	-	-	Витрати NN 708,718,738,748	0	0
у т.ч. кредити, отримані від НБУ	-	-	Різниця (має бути 0)	0	0

Звіт про прибутки та збитки КБ на 1 квітня 2002 року

29 "АЛЬЯНС" Київ Форма N2.01 (коп.)

Символ	Стаття доходів	Усього	Символ	Стаття доходів	Усього
	ДОХОДИ	192007165	740	Витрати на утримання персоналу	16887970
60	Процентні доходи	173965339	7400	Основна і додаткова заробітна плата	12282390
601	%-ні доходи за коштами, розміщ в інших банках	2268521	7401	Внески на державне соц.страхування	4177175
602	%-ні доходи за кредитами суб''єктам госп.діял.	162363376	7402	Інші обов'язкові нарахування на зарплату	373405
604	%-ні доходи за кредитами фізичним особам	9333442	7403	Матеріальна допомога та ін. соц. виплати	55000
61	Комісійні доходи	14614214	741	Сплата податків та ін.обов'яз платежів, крім под.на приб	907886
611	Комісійні доходи за операціями з клієнтами	14614214	7419	Сплата податків та ін.обов'яз. платежів, крім под.на приб.	907886
62	Результат від торговельних операцій	1340438	742	Витрати на утримання ОЗ та НА	3977837
63	Інші банківські операційні доходи	2052975	7420	Витрати на утримання власних ОЗ та НА	573624
639	Інші банківські операційні доходи	2052975	7423	Амортизація	3404213
6397	Штрафи,пені,що отримані за банк.	1965521	743	Інші експлутаційні витрати операціями	6196156
64	Інші небанківські операційні доходи	34199	744	Витрати на телекомунікації	1859195
649	Інші небанківські операційні доходи	34199	745	Супутні небанківські операційні витрати	1045036
	ВИТРАТИ	188935484	749	Інші небанківські операційні витрати	208716
70	Процентні витрати	74803599	77	Відрах.в резерви та списання безнадійних активів	58071974
704	%-ні витрати за коштами фізичних осіб	74803599	770	Відрахування у резерви	57732248
71	Комісійні витрати	140640	772	Відрахування в резерви під сумн.заборгов.за нарахов.%	339726
710	Комісійні витрати	140640		Прибуток (збиток) до сплати податку	5314822
73	Інші банківські операційні витрати	22593334	79	Податок на прибуток	2243141
739	Інші банківські операційні витрати	22593334		Чистий прибуток (збиток)	3071681
74	Інші небанківські операційні витрати	31082796			

Заст.Голови Правління АКБ "Альянс" — *Ткаченко О.Б.*
В.о. головного бухгалтера — *Могільна Н.Б.*

Зведений балансовий звіт АКБ "УБТС" на 01.04.2002 р.

м. Харків, вул. Клочківська, 3

(тис. грн.)

Актив	Станом на 01.01.2002 р.	Станом на 01.04.2002 р.
-готівкові кошти	1505	2101
- кошти в НБУ	3322	9368
- кошти в інших банках	5307	1614
- цінні папери	181	676
- кредити та фінансовий лізинг	76921	73390
- резерви (-)	3469	3677
- основні засоби	15488	16386
- інші активи	2852	3262
- сукупні активи	**102107**	**103120**
Пасив		
- кошти банків	4	7
- депозити та кредити банків	23223	11032
- кошти клієнтів	47480	60217
- цінні папери, емітовані банком	2801	2801
- інші зобов'язання	981	1382
- сукупні зобов'язання	**74489**	**75439**
- статутний капітал	18000	18000
- результат минулих років	1725	1725
- загальні резерви	7469	7893
- результат поточного року	424	63
- сукупний капітал	**27618**	**27681**
- сукупні зобов'язання і капітал	**102107**	**103120**

Звіт про прибутки та збитки АКБ "УБТС" станом на 01.04.2002 р.

м. Харків, вул. Клочківська, 3

(тис. грн.)

I. Статті доходів	Станом на 01.04.2002 р.	II. Статті витрат	Станом на 01.04.2002 р.
Доходи, усього:	**7280**	**I. Витрати, усього:**	**7218**
- процентні доходи	5391	- процентні витрати	4838
- комісійні доходи	1384	- комісійні витрати	63
- результат від торговельних операцій	486	- інші	2088
- інші	19	- податок на прибуток	229
		II. Чистий прибуток	**62**

Голова правління — *В.Ю. Степанов*
Головний бухгалтер — *Н.М. Косенко*

Балансовий звіт АБ «Брокбізнесбанк»

(тис. грн.)

Активи	**01.04.2002**	**01.01.2002**
Готівкові кошти	24 088	13 171
Банківські метали	117	1 220
Кошти в НБУ	55 559	78 409
Казначейські цінні папери та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
Кошти в інших банках	216 592	245 997
Цінні папери в портфелі банку на продаж	2 145	4 598
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	83 698	83 626
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	540 045	495 539
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	3 969	4 003
Основні засоби та нематеріальні активи	56 960	55 596
Нараховані доходи до отримання	27 217	27 611
Інші активи	66 774	49 307
БАЛАНС	**1 077 164**	**1 059 077**
ПАСИВИ	**01.04.2002**	**01.01.2002**
Кошти банків	80 618	65 548
Депозити та кредити банків	217 678	82 288
Кошти клієнтів	501 693	566 427
Субординована заборгованість	35 000	82 750
Нараховані витрати до сплати	2 020	1 542
Інші зобов'язання	162 257	183 155
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	**999 266**	**981 710**
КАПІТАЛ БАНКУ, у т. ч.	**77 898**	**77 367**
зареєстрований статутний капітал	**30 081**	**30 081**
БАЛАНС	**1 077 164**	**1 059 077**

Звіт про прибутки та збитки

	01.04.2002	**01.04.2001**
Доходи	40 825	16 810
Витрати	39 901	16 332
ПРИБУТОК	**924**	**478**

Голова Правління — *О. В. Буряк*
Головний бухгалтер — *Т. Д. Нечипоренко*

Господарський суд Сумської області (40000, м. Суми, вул. Рибалка,2) 14 березня 2002 року виніс Постанову по справі № 4939-4/136, якою припинив процедуру санації та визнав банкрутом Відкрите акціонерне товариство «Першотравневий цукровий завод» (юридична адреса: Буринський район, с. Слобода, вул.40-річчя Жовтня,10, код ОКПО 00372859). Р/р 260004330 в Буринському ТВБВ СОД АППБ «АВАЛЬ», МФО 337483.
Судом відкрита ліквідаційна процедура ВАТ «Першотравневий цукровий завод», ліквідатором призначено Полякова Сергія Миколайовича (Ліцензія № 047542 від 12.06.2001 р.) з покладанням на нього виконання дій по ліквідації боржника відповідно до Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом».
Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

 Залишайтеся з «Голосом»

Якщо ви не вийшли заміж вдруге

Чи зберігаються пільги за користування комунальними послугами дружинам померлих інвалідів Великої Вітчизняної війни, які не вийшли заміж вдруге?

Ніна ТРОЖЖЕВСЬКА.

Красногоровка Донецької області.

Відповідно до Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту» після смерті чоловіка — інваліда Великої Вітчизняної війни — за його дружиною залишається право на 50-відсоткову знижку плати за користування комунальними послугами (газом, електроенергією та іншими послугами) у межах середніх норм споживання. У випадку, якщо сім'я складається лише з непрацездатних осіб, то знижка за користування газом має надаватися в подвійному розмірі середніх норм споживання на займану площу чи садибу. Водночас розмір плати за користування житлом (квартирна плата) зменшується на 50 відсотків у межах норм, передбачених чинним законодавством.

Також передбачено, що дружинам померлих інвалідів Великої Вітчизняної війни, які не взяли шлюб вдруге, пенсії або щомісячне довічне грошове утримання, що виплачується замість пенсії, підвищуються на 150 відсотків мінімальної пенсії за віком, а щорічно до 5 травня виплачують разову грошову допомогу в розмірі п'яти мінімальних пенсій за віком.

Яна ГЛИНЯНА.

 Актуально

Наші стандарти жорсткіші за європейські

У столиці діють 150 бюветів. Цього року цільовою програмою розвитку артезіанського водопостачання передбачено відкрити ще 27. У середньому спорудження одного коштує 160—300 тис. грн. Використовують два горизонти: Сеноманський — глибина свердловини від 90 до 195 м і Юрський — від 255 до 340 м. Ці горизонти добре захищені: 30—40 м водотривких порід не пропускають жодних зовнішніх забруднень. Усі свердловини перевірено Інститутом колоїдної хімії.

На запитання, чи відповідає бюветна вода стандартам і чи краща вона за водопровідну, відповідає Лариса СУХНЕНКО, санітарний лікар Київської міськсанепідемстанції:

— Одразу зазначу: спеціальних нормативів щодо якості бюветної води на сьогодні немає. Ми звернулися до Інституту комунальної гігієни з проханням їх розробити. А поки що послуговуємося правилами «Вода питна», до речі, прийнятими ще за часів СРСР. Ці стандарти, на думку Світового банку, жорсткіші за європейські. Судіть самі: Всесвітня організація охорони здоров'я рекомендує вміст хлороформу не більш як 200 мкг/л, а в Україні норма 60 мкг/л!

Вода з бюветів не проходить обробки, тому в ній нема залишкових реагентів, наявність яких допускають у водопровідній воді; вона має сталу температуру і незмінний хімічний склад. Та через більшу мінералізацію артезіанської води в ній буває зовсім нешкідливий осад. Або запах сірководню, який, до речі, швидко вивітрюється. Що ж до чуток про нібито вміст важких металів — вони безпідставні. І рівень заліза в цій воді нижчий за норму. Бювети перевіряють двічі на місяць, і в разі виявлення часткового застою води (внаслідок чого підвищується вміст заліза), їх чистять.

Там, де важко довести органолептичні показники до норми, ставлять малі очисні споруди.

Марічка КОРМУШКІНА.

Довідка «ГУ»

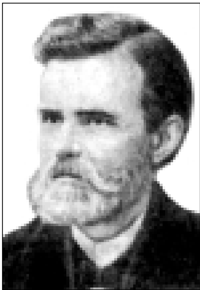
Прообразами сучасних бюветів були столичні фонтани — «Самсон», споруджений 1749 року, та «Іван», а також джерело біля Колони Магдебурзького права. Ще з 1894 року в Києві використовували артезіанську воду паралельно з річковою, а в 1908—1939 роках — винятково артезіанську. Перша свердловина була на Набережному шосе. Найстаріший бювет споруджено ще німцями 1942 року на території столичного військового госпіталю, хоча сьогодні він у неробочому стані. А з діючих — на вулиці Кіквідзе — йому понад 50 років.



Послання до Лівії через Івана Семеновича

 Видатні українці

У квітні 1918 року в Дегтярівському притулку в Києві покинув цей світ 80-літній Іван Семенович Нечуй-Левицький. Замість казати «лишився вічно жити», спробуємо, за поміччю Івана Семеновича, владнати один клопіт. Ось який.



Ще взимку редакція «ГУ» отримала листа з Лівії: арабська в'язь на конверті, а всередині українські вірші. Автор, Олексій Васильчук з Вінниччини, працює лікарем у Лівії. Його вірші — на готовий, надто знайомий мотив. От «Думи», перша строфа: «Летіть, думи, на Вкраїну, Летіть, не вертайте, Їй з далекої чужини Привіт передайте!». А десяту строфу (думи вже прилетіли додому й стали квітами) завершено так: «Вас поллє з долоні хлопчик, Син мойого сина!» Гарно сказано, але куди подіти дев'ять пустих строф, в яких більше риторики, ніж поезії? Буває, ми, жаліючи автора, а не літературу, друкуємо таке. Та Олексія з Лівії не треба жаліти: він у пустелі Африки служить нашій наївній поетичній Традиції, а це іноді вище за вірші. В тім-то наш клопіт: передати Олексієві ці слова не казенною поштою, а через хорошу людину. А саме через Івана Семеновича. Чому? Бо Іван Семенович писав у нашій пустелі, може, ще пустельнішій за лівійську. А його Микола Джеря довго жив на чужині, як і ви, Олексію. Ви з Іваном Семеновичем — традиціоналісти, тож вам легко порозумітися. Між іншим, Нечуєві в цьому не завжди щастило. Світ мінявся, а старий Нечуй писав уперто-патріархально: «брови як шнурочки», «стежка мов змія», «очі мов ясні зорі». А в літературу вже прийшли модерністи, і Леся Українка, і Вороний, й підсміювались з наївного діда. Подумаєш, баба Параска та баба Палажка! Його хрестоматійний образ: тихий, помірний, педант, усе робив за графіком (навіть з власного ювілею пішов спати, бо — графік!) Та іноді він міг так вийти з берегів, як ніхто. А було так. Узимку 1876 року він закінчив «Миколу Джерю». Весною того самого року вийшов Емський указ:

«Государь император Всемилостивейше повелеть соизволили: 1. Не допускать ввоза в пределы Империи каких бы то ни было книг и брошюр, издаваемых на малороссийском наречии. 2. Печатание и издание в Империи оригинальных произведений и переводов на том же наречии воспретить. 3. Воспретить сценические представления на малорусском наречии, а равно и печатание на таковом же текстов к музыкальным нотам...»

Це був грубий імперський ляпас. Імперія тут же отримала ляпас у відповідь: Нечуй, тихий учитель російської словесності(!), написав велику статтю під назвою «Непотрібність великоруської літератури для України і для слов'янщини» — ні більше ні менше. Мовляв, нас вам не треба — то й вас нам не треба. Наш Шевченко тепліший за вашого красиво-холодного Пушкіна! А ваш Толстой геніальний, та яка нам з того користь? Краще б він писав не про московських графів, а про наших козаків! Звісно, це наївний аргумент. Але ж і Емський указ — не кращий зразок російської словесності. Цитуємо Нечуя:

«Перенесіть турецьку або японську літературу на Україну, в Польщу, в Італію, забороніть там місцеву літературу і присилуйте всіх читати тільки по турецькі та японські норови, і ви помаленьку принизите громадянство. А Росія робить з нами такий переступ, накидаючи нам свою літературу, про котру можна сказати «Сіє море пространноє, в нем же гади малия й велікія, їм же несть числа...»

За ту статтю Нечуя лаяли навіть свої, приміром Драгоманов, котрий вважав, що ідеальну людину можна зліпити тільки з кращих рис українця й кращих рис росіянина, а окремо — не вийде! Та легко було Драгоманову про це мріяти за кордоном. А Нечуй жив у нашій пустелі, осіянній Емським указом. І він був сам. І сам наважився на той ляпас, хоч і не боєць був. Та стаття навряд чи переконає когось у непотрібності великоруської літератури — зате нагадає, що не всі ми мовчазні остолопи, дехто міг кинути свою рукавичку в лице «всемилостивейшему хаму». Перечитуючи ту статтю тепер, переживаєш роздвоєне відчуття: дивуєшся хоробрості автора й не погоджуєшся з його наївною категоричністю. Мабуть, в поезії таки більше істини, аніж у публіцистиці. А Іван Семенович, Богу дякувати, був таки більше поетом. «Широкою долиною між двома рядками розложистих гір тихо тече по Васильківщині невеличка річка Раставиця. Серед долини зеленіють розкішні густі та високі верби, там ніби потонуло в вербах село Вербівка. Між вербами дуже виразно й ясно блищить проти сонця висока біла церква з трьома банями, а коло неї невеличка дзвіниця неначе заплуталась в зеленому гіллі старих груш». Це початок повісті про Миколу Джерю, це рай, якого Миколу позбавили. Ми передаємо ці кілька рядків до Лівії, для Олексія. І добре, що в нас є Іван Семенович. Завдяки йому буває іноді, що відчуваєш спорідненість усіх нас — графоманів і геніїв, у Лівії й удома, і можна запросто передати привіт комусь малому через когось великого.

Віталій ЖЕЖЕРА.

Небезпечний попутник

 ДАІ

У неділю Віктор Тюфіков разом із дружиною їхав на авто відвідати своїх родичів до села Забілоччя Радомишльського району на Житомирщині. Значна частина дороги була позаду, коли водій здалеку помітив постать чоловіка, який самотньо «голосував» на узбіччі. «Чому б і не підзаробити?» — подумав він. Коли до населеного пункту залишалося кілька кілометрів, мовчазний молодик несподівано попросив Віктора загальмувати.

Не встиг той поцікавитися причиною такого раптового прохання, як несподівано побачив перед собою ніж. Молодик, погрожуючи холодною зброєю, несамовито кричав, щоб водій разом із дружиною негайно залишили авто і віддали всі гроші. Подружжя виявилося не з ляклиих. Не очікуючи опору, нападник полоснув ножем по їхніх руках. Але, зрозумівши, що здійснити задумане не вдасться, покинув спроби і зник у невідомому напрямку.

Один водій, який проїжджав неподалік від місця пригоди, помітив у кюветі автомобіль і одразу повідомив про це наряду ДПС ДАІ у складі капітана міліції Миколи Терещука, старшини міліції Сергія Новаківського та молодшого сержанта Сергія Андросовича, які несли службу на 84-му кілометрі автодороги Київ—Чоп. Прибувши на місце пригоди, вони надали першу медичну допомогу і викликали слідчо-оперативну групу. Потім виїхали разом із потерпілим на розшуки дорожнього розбійника.

Затримати злодія вдалося у той момент, коли він, відшукавши чергову жертву, вже сідав у автомобіль. Не встиг молодик оговтатися, як опинився в міцних руках автоінспекторів. Здивований їх несподіваною появою, той спочатку почав удавати обурену людину, яку незаконно затримують, при цьому обіцяв усіх звільнити, а прокуратуру про таке неподобство повідомити особисто. Мовляв, замість того, щоб ловити справжніх бандитів, затримують законослухняних громадян.

Та потім, коли з автомобіля вийшов потерпілий, у затриманого кудись поділася впевненість. А зовсім зіпсувався настрій, коли у кабінеті слідчого він віч-на-віч зустрівся з... іншим потерпілим — пенсіонером, у якого затриманий, погрожуючи ножем, відібрав гроші та приватний транспортний засіб. Але через несправність автомобіля далеко від'їхати не зміг. Кинувши «Жигулі» на дорозі, вирішив вчинити розбійний напад на іншого водія. Першим, хто погодився підвезти попутника, і був Віктор Тюфіков із дружиною.

Затриманий — ніде не працюючий 42-річний В. Ляхович з Радомишля, раніше засуджений за хуліганство та розбій. За час, проведений за колючим дротом, він так і не зробив для себе певних висновків.

Микола ЯВОРСЬКИЙ, працівник ГУДАІ МВС України.

Редактор номера Іван ІЛЛЯШ.
Редколегія: Сергій ПРАВДЕНКО, Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Людмила КОХАНЕЦЬ, Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників — 40224, для підприємств і організацій — 60955. Загальний тираж 159000.
Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.
Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України».
Зам. 0311072. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України
Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса редакції:
03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-84-92;
телефакс — 224-72-54;
відділ реклами — 449-72-53, 441-89-34, 441-89-44;
телефакс — 449-85-62.
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій
Internet: http://uamedia.visti.net/golos

Засновник і видавець — Верховна Рада України